

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

E CERAMENTO DI DUMP NA PARKIETENBOS

UN SPADA DI DOS BANDA



**“SI CABARON SALI FOR
DI LODO Y BISA CU E TA
HOLE STINKI, KERE”**

**TANTO EX-MINISTER ANDIN BIKKER
COMO MINISTER GLENBERT CROES
TA DESMENTI DI TA ENVOLVI
DEN CASO PORTULACA**

**PREGUNTANAN CRITICO NA
MINISTER DI ECONOMIA,
SR. GEOFFREY WEVER**



Tired of **Manually Processing Forms?**

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

E ceramento di dump na Parkietenbos

Un spada di dos banda



E decision di Gobierno di Aruba pa cera e dump na Parkietenbos a resulta den un alivio hopi spera p'e habitantenan di Parkietenbos cu a sufri e efectonan adverso di e dump aki pa añanan largo. E holo desagradabel, e contaminacion y e peligernan pa salud asocia cu e dump a plaga e comunidad aki, haciendo nan bida diario un desafío. E medida aki, aclama como un victoria pa husticia ambiental, sin duda a mehora e calidad di bida di esnan cu ta biba cerca di e sitio.

Sinembargo, e ceramento aki tambe a revela un otro banda di e problema: Aruba awor ta enfrenta retonan significativo den maneho di desperdicio. Como cu e dump no ta na uzo mas, e solucionnan alternativo pa maneha e desperdicio di e isla a demostra di ta insuficiente. E cayanan ta birando mas y mas yena cu sushi, y e ambiente y paisahe, c'un tempo tabata impecabel, ta den riesgo di deteriora pa motibo di metodonan ineficaz di elimina desperdicio.

Gobierno tabata spera cu e comercialisacion di e maneho di desperdicio lo a duna un solucion sostenibel y duradero. Privatisacion a wordo mira como un forma pa introduci eficiencia, innovacion y inversion den e sector. Lamentablemente, realidad no a cumpli cu e expectativanan aki. E gastonan pa maneho di desperdicio a subi. Cu priva-

tisacion, habitante y empresanan ta enfrentando tarifa mas halto pa servicionan di eliminacion di desperdicio. Esaki a hiba na dumpnan ilegal y sushi tira unda cu ta riba caya, mirando cu algun hende ta purba evita e gastonan adicional aki. E bista di tur e sushi cu ta plama den e caya y areanan publico a bira mas comun, tapando e bunitesa y atractivo natural di nos isla.

Di un banda, e ta refleha un falta di consenshi publico y educacion tocante e practicanan adecua di eliminacion di desperdicio. Gobierno y empresanan priva no a comunica efectivamente cu publico tocante e importancia di recicla y e maneho responsabel pa cu e residuonan. Como resultado, e cantidad di reciclahe ta keda abou y e problema di desperdicio riba e isla ta sigui aumenta.

E ceramento di e dump tabata un paso necesario pa proteha e salud y bienestar di e habitantenan di Parkietenbos y vecindario. Sinembargo, e ta enfatisa tambe e necesidad urgente di un strategia integral y efectivo di maneho di residuo.

E gobierno mester traha den colaboracion estrecho cu empresanan priva, inverti den infraestructura y educa e publico pa garantiza cu Aruba por maneha su desperdicio di un manera responsabel y sostenibel.

“Si cabaron sali for di lodo y bisa cu e ta hole stinki, kere”

UN dicho politico cu a nace for un era prome cu Status Aparte y cu a inmortalisa e politico di e barrio di Dakota, esta Guillermo Prospero Trinidad, den feliz memoria.

Guillermo a haci e expresion aki durante di un reunion di “*Eilandsraad*” cual a bira un di e reunionnan di mas largo den historia politico di e pais aki, den cual reunion a discuti retiro y salida di Watty Vos for di gobierno y for di partido MEP.

Dado momento sr Trinidad a tene un di e tantisimo disertacionnan cu a marca historia den e reunion aki caminda dado momento el a dirigi su mes na lider di partido MEP e tempo ey, sr Betico Croes den feliz memoria, bisando: “*Sr Presidente, si cabaron sali for di lodo y bisa cu e ta hole stinki, ker’e*” mustrando riba e crisis cu tabatin den e partido geel e tempo ey.

E accion hudicial cu a sacudi henter e pais diamars ultimo, a bolbe duna bida n’e expresion di Trinidad, ya cu e ta confirma cu den seno di e gobierno actual, tambe tin lodo cu ta hopi masha stinki y cu e actividad hudicial aki, tin cu kere cu e ta algo real.

E dicho aki ta bira ainda mas interesante, ora cu tuma nota cu pa colmo ta net yiu di e legendario lider di MEP, esta Minister Glenbert Croes, ta meti den un ‘*bada bada*’ di marca mayor cu a pesar di a sorprende hopi hende, e no tabata un asunto cu nunca a spera.

Un accion hudicial cu a sacudi e base di partido geel, ya cu e tipo di casonan aki den pasado a ser hinca den otro pa bay tras di politiconan di partido AVP lubidando cu karma ta existi, ya cu a persigui Paul Croes den formadudoso, a persigui Parlamentario Benny Sevinger den mesun forma abusivo, y awor e mesun politiconan cu a arma henter e scenarionan di corrupcion den pasado, awor ta para pafo ta mira paden!

For di oranan di mainta no tabatin posibilidad pa pone man riba algo concreto relaciona cu e investigacion pero tur cos tabata muestra den direccion di Minister Glenbert Croes, kende a hinca su mes den un situacion ainda mas incomodo, dor di insisti cu e investigacion no tin algo di haber cu su persona.

E realidad di e situacion resulta totalmente diferente na loke tabata pensamiento di e Minister ya cu practicamente tur accion hudicial di diamars mainta y merdia, tabata dirigi contra di Glenbert Croes, ya cu a drenta na DIMAS, cu ta su responsabilidad, a drenta su oficina na edificio di Cocolishi,

a drenta na cas di su difunto tata Betico Croes, a drenta na un oficina situa na Barcadera cu ta propiedad di su ruman y ex minister Juni Croes y a drenta na un otro cas na Noord, caminda tambe lo tabatin algo di haber cu Glenbert.

Den oranan di atardi number di ex minister Andin Bikker tambe a cay mirando cu e investigacion inicialmente ta riba e periodo di 2021 pa 2022, caminda e ex lider di Democracia Real, tabata esun encarga cu otorgamento di permiso di estadia.

Ayera no tin mucho noticia nobo cu a sali for di e accion aki pero e impresion cu Minister Glenbert Croes kier crea cu e no tin algo di haber cu e asunto riba cual Ministerio Publico ta haciendo investigacion, tabata uno caminda e kier laba man di tur loke ta tumando luga!

DIMAS dunando tur cooperacion na Ministerio Publico



DIAMARS 4 di juni 2024, autoridadnan competente a haci un entrada hudicial, supervisa pa fiscal di Ministerio Publico, na entre otro oficina di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero DIMAS, relaciona cu un investigacion andando.

DIMAS a coopera cu e investigacion totalmente y ta comprometi pa mantene e normanan di integridad y transparencia den su departamento na halto.

DIMAS a y lo tuma tur paso cu ta considera apropia y necesario. Nos enfoca primario ta pa sigui cu nos mision pa brinda servicio confiabel y di calidad, conforme nos leynan y maneho di admision, na nos comunidad.

N’e momentonan aki no por divulga mas informacion pa no perhudica e investigacion andando.

DI TODO UN POCO PA REFLEXIONA

PORTULACA, ta number di e investigacion nobo cu ta tumando luga den Ministerio cu Glenbert Croes ta responsabel pe. Pero di acuerdo cu Ministerio Publico, e investigacion aki ta data di 2020 pa 2022, loke nifica cu ex Minister Andin Bikker su maneho tambe ta ser investiga.

LOKE ta masha notabel ta, cu e modus oprandi di ex-Minister Paul Croes, pa cual e ta sinta castigo awe, no a cambia. E ta sigui mescos awor cu e investigacion aki. E mandatario envolvi no a siña di les di Paul Croes? Tin negoshi (grandi) di dunamento di permiso contra pago pa fabornan haci? Investigacion lo determina esaki.

SI den pasado, oposicion di ayera, awe Gobierno (MEP) a demanda cu Paul Croes mester a pidi su retiro, mientras cu e investigacion ta tumando luga, MEP lo demanda awor pa Minister Glenbert Croes entrega su retiro, mientras cu e investigacion ta tuma luga? Hasta por corda con Parlamento, (RAIZ y MEP) a sostene un mocion, c'un mandatario y/of Parlamentario sospechoso di cualkier investigacion mester entrega su retiro. Lo aplica esaki awor?

PROME Minister Evelyn Wever Croes a laga sa, cu loke ta sosodiendo den su Gabinete lo tin consecuencia. Pero no a splica e consecuencia (ainda). Si INTEGRIDAD ta halto den su mente, lo por nifica cu e lo pidi Glenbert Croes entrega su retiro, of e lo tin cu bay cerca Gobernador y entrega su Gobierno. Pa loke ta Minister di Integridad, Ursell Arends a laga sa caba cu Integridad no ta negociabel. Kico e ta warda anto, si den e Gabinete cu e ta forma parti di dje, maske e no ta mescos cu nan, cu dicho Gabinete a ser atacha caba.

LOKE tambe a hala atencion diamars mainta, cu mientras e entradanan hudicial tabata tuma luga, hasta den Cocolishi, Evelyn Wever Croes den presencia di Xiomara Maduro a firma e Rijkswet Hybride, siendo e tabata debidamente na altura loke ta pasando. Lo no tabata miho p'e mandatario bin afo, pa splica pueblo kico ta pasando?

TE awor tin 3 detencion, pero lo tin mas, si mira e operacion cu tabatin y tin cu otorgamento di permiso. E investigacion lo determina si tabatin pago of no cu placa ta wordo deposita den e fundacion pa campaña di Glenbert Croes? E

mandatario ainda no a ser considera un sospechoso.

MIENTRASTANTO ta sugeriendo un cantidad di speculation, manera un cu a laga sa pa Cuerpo Policial investiga tambe casa di Glenbert Croes, kende ta un Venezolana, kende tin un agencia/contratista pa haya empleado, pues e ta traha como un uitzendburo. Tambe a wordo proponi pa investiga e chick di Otmar Oduber, kende tambe ta un Venezolana ilegal, pero si papelnan a ser regla p'e bira legal. Y con a para cu e barmeisje, kende ta traha como tramitador den un container cu ta den Bochinchá, net pabao di Dimas.

SITUACION di coriente ta keda delicado. Loke ta hala atencion ta cu ultimamente ta haci comparacion di suministro di coriente na otro pais. Esaki no tin ningun validez. Conclusion ta cu pa falta di mantencion sigur na N.V. Elmar, coriente a cuminsa cay afo. A bin c'un cantidad di pretext, te cu no tin mas. Awor a hinca WEB Aruba N.V. tambe, unda algun dia pasa a celebra fiesta grandi, p'e inversion cuantioso haci, y awor de pronto ta pidi pueblo pa coopera pa no uza coriente di mas.

AWOR de pronto ta bisa cu e Parke di Biento, debi na caida di biento, ta pone WEB Aruba N.V. bao di un presion y tension. Te hasta cu no tin suficiente energia p'e Turbina di Gas. E hendenan aki ta tur bruha. Mester haci un audit tanto den WEB como na Elmar, pasobra hecho ta cu falta di un maneho debido, awe Aruba ta confronta situacion di un pais di tercer mundo.

UN preocupacion den comercio y cu a keda denuncia t'e hecho con SETAR, siendo un compania estatal ta haya un trato special pa drenta sector priva y asina competi (in) hustamente cu otro. Setar, maske ta nenga di tin monopolio, no ta permiti pa tin competencia.

E prome miyonario di Lotto pa 2024, ta un Santa Cruzero, cumprando su Lotto na Dakota. Atrobe bo liña mester na awa pa gana, no ta importa unda bo cumpra bo Lotto.

Tanto ex-Minister Andin Bikker como Minister Glenbert Croes ta desmenti di ta involvi den caso Portulaca

DIAMARS ultimo a tuma luga un entrada hudicial den e departamento di DIMAS y den un oficina administrativo como parti di un investigacion riba un posibel caso di fraude relaciona cu e proceso di otorgamento di permiso. E echo aki haci cu Minister di Integracion, Glenbert Croes realiza un profundo reflexion riba e tema.

Minister Croes a splica den un comunicado di prensa, cu e investigacion, conoci como Portulaca, ta atende e añanan 2020-2022. Croes a asumi e cartera di integracion na November di 2021, cu e firme obhetivo di combati corrupcion den e departamentonan bao di su supervision y en particular den e proceso di otorga permiso na esunnan cu ta cumpli cu e rekisitonan estableci. Cu e proposito aki, el a instrui e departamentonan involvi pa coopera plenamente cu e investigacion di Ministerio Publico. Fuera di esey, e Minister a expresa su pleno confiansa den e imparcialidad, eficiencia y efectividad di e investigacion, destacando cu solamente a traves di un investigacion riguroso lo por pone claridad riba e duda y e erornan cu a comete.

El a sigui indica cu desde cu Gabinete Wever-Croes a asumi e poder, un di su responsabilidadnan tabata pa combati corrupcion den e departamentonan y e procesonan gubernamental. Na momento cu Minister Croes a tuma rienda di e cartera di integracion, el a introduci un enfoke nobo y mas humanitario, implementando cambio significativo den e proceso di otorgamento di permiso. Sinembargo, e medidanan aki di integridad, eficiencia y transparencia no tabata na agrado di tur. A pesar di esaki, e Minister ta convenci cu un bon conducta y un procede corecto den e departamentonan, lo logra sirbi e interes di e pais miho. “Mi ta kere firmemente cu, cu e conducta adecua y e procede corecto di nos departamentonan, implementando e maneho cu m’a promove, nos lo logra vence y sirbi e interesnan di nos pais,” Minister Croes a afirma.

Un di e luganan bishita p’e investigadonan tabata e cas di mama di Minister Croes, caminda tin e fundacion “Union ta forsa.” E fundacion aki a wordo reactiva p’e campaña 2021 y ta un activo desde e eleccion. Ta crucial señala cu e acusacionnan n’e personanan y/o empresanan no tin relacion algun cu e fundacion crea p’e

campaña di Minister Croes.

E Minister a enfatisa e importancia di permiti cu e investigacion sigui su curso y cu e departamentonan involvi coopera plenamente. “Ta fundamental pa nos laga e investigacion desaroya y pa tur e departamentonan pertinente brinda nan cooperacion total. Una bes cu e investigacion ta conclui, como pais y pueblo, nos lo ta satisfecho cu e claridad cu esaki lo aporta,” Croes a subraya.

Di su banda, ex-Minister Andin Bikker tambe a reacciona n’e situacion, dunando e medaya un otro banda di e echonan. Den un comunicado di prensa, Bikker a expresa su sorpresa na un articulo publica riba 24ora.com riba e investigacion aki. “Nunca mi a firma permiso bao di e Ley di Admision (LTU), y cu DIMAS semper tabatin e mandato p’esaki a traves di e sistema automatiza SIRSA y tabata opera segun e maneho publica riba su website. Mi no sa e detayenan di e Investigacion, pero mi ta na disposicion di Ministerio Publico si nan ta rekeri algun clarificacion. Mi a sacrifica pa sirbi mi pais a traves di un trayectoria politico di mas di 20 aña cu honor y dignidad.”

Bikker tambe a destaca su disposicion na colabora cu cualkier rekerimento di Ministerio Publico, enfatisando su compromiso cu transparencia y su carera largo y honra den politica.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

SERO BLANCO 54-D

een perceel eigendomsgrond, groot 481m², gelegen te Sero Blanco, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P Nummer 1334.

Inzetprijs: Afl. 460.000;

Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **26 juni 2024, om 10:00 uur** ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

Relaciona cu investigacion 2020 – 2022 di Portulaca

Minister Croes a tuma e cartera di integracion na november 2021

MANERA ta conoci, diamars ultimo, a tuma luga un “inval” na departamento di DIMAS y bestuurskantoor relaciona cu un investigacion di un posibel caso di fraude, pa loke ta e proceso di otorgamento di permiso. Basa riba e sucedido aki, Minister Glenbert Croes, encarga cu e cartera di integracion kier a haci un reflexion.

E mandatario a indica cu e caso aki, denomina Portulaca, ta un investigacion cu ta data di aña 2020-2022. Manera tur hende sa, Minister Croes a tuma e cartera di integracion na November 2021, cu e meta pa traha na combati corrupcion den e departamentonan bou di su encargo, pero specialmente den e proceso di otorgamento di permiso n’esnan cu ta cumpli cu e rekisitonan. Pa e motibo aki, el a instrui na e departamentonan concerni, pa duna full cooperacion na e investigacion cu Ministerio Publico ta haciendo. Tambe, e mandatario ta confirma su pleno confiansa den e imparcial-

idad, eficiencia y efectividad di e investigacion di Ministerio Publico, paso ta asina so lo por duna claridad na dudanan, erornan cu ta wordo cometi.

Mester enfatisa, cu na momento cu Gabinete Wever-Croes a drenta gobernacion, un di e prioridadnan tabata pa combati corrupcion den e departamentonan y procesonan di gobierno. P’esey na momento cu Minister Croes a tuma e liderazgo di e cartera di integracion, a bin cu un maneho nobo y mas humanitario, na unda a trece cambionan den e proceso di otorgamento di permiso.

E ta obvio si cu na momento cu a cuminsa exige integridad, eficiencia y transparencia den e proceso di duna permiso, e no a cay na agrado di tur hende. “Pero mi ta kere cu e bon conducta, e bon procede di nos departamentonan, implementando e maneho cu mi ta hibando, nos lo sa di vence y sirbi e interes di nos pais” Minister Croes a expresa.

Un di casnan cu landsrecherche a bishita ayera relaciona cu e investigacion, ta cas di e mama di Minister Croes, na unda e fundacion “Union ta Forza” cu a wordo reactiva pa campaña 2021 y cu despues di eleccion ta inactivo. Ta importante tambe pa tuma nota cu e señalamiento di personanan y/of empresanan, no tin nada di haber cu e fundacion cu a wordo lanta pa Minister Croes su campaña.

Minister Croes a expresa, cu ta importante pa laga e investigacion tuma su curso, y pa e departamentonan concerni duna full cooperacion. Unabes cu e investigacion ta cla, como pais y pueblo nos lo keda contento cu e claridad cu e investigacion aki lo trece.

Reaccion di Andin Bikker

PA medio di e comunicado aki mi kier a expresa di ta hopi sorprendi di e articulo den 24ora.com referiendo n’e investigacion yama Portulaca. Mi persona nunca a yega di firma permiso pa peticion di e ley di Admision (LTU), Dimas semper tabata tin mandato p’esaki via e sistema di aplicacion automatiza SIRSA y tabata opera segun e maneho publica riba su website.

Mi no sa detayenan di e investigacion, en todo caso mi ta na ordo di Ministerio Publico si mester cualkier clarificacion. Mi a sacrifica pa sirbi mi pais pa medio di un trayectoria politico di mas cu 20 aña cu honor y frenta na halto.

Ban Bishita!

Medellin

4 dia pa siman!

RESERVA
bo pasashi via
www.avianca.com

AUA | **Avianca**

www.airportaruba.com

Preguntanan critico na Minister di Economia, Sr. Geoffrey Wever

AWEMAINTA p'algun tempo ta bin ta ilustra e dificultadnan referiendo e situacion economico di nos pais, especificamente e situacion deplorabel di nos 'caya grandi', tanto na San Nicolas como na Oranjestad, e progreso lento di e reforma economico y e menasanan pa Comercio Husto na man di e monopolionan gubernamental.

Tambe AWEMainta a bin ta señala e scarsedad di empleadonan capacita riba e mercado laboral y e retonan cu Aruba lo enfrenta den futuro mirando proyectonan cu falta ainda pa wordo realisa. Den cuadro di esaki, AWEMainta tin varios preocupacion y pregunta importante, cu den pasado tambe a wordo treci dilanti door di e diferente gremionan sin cu awe a haya un contesta concreto ariba nan.

Lo ta interesante pa, fuera di tur e fanfaria di keiro bishita paisnan buscando aliansa pa diversifica economia, pa haya contesta concreto riba e desafionan real cu Aruba ta y lo keda enfrenta por lo pronto referiendo e desaroyo di nos economia.

Siguiyente ta sigui algun pregunta cu den pasado ya a resalta y cu no obstante tur e 'window dressing' por lo pronto no tin indicacion di por wordo soluciona.

- Kico t'e medidanan specifico cu ta wordo tuma pa atende cu e scarsedad riba mercado laboral?
- Ki pasonan concreto ta wordo tuma pa trata e problemanan rond di "caya grandi" na San Nicolas y Oranjestad? Lo ta interesante si por divulga e plannan concreto cu tin y cronogramanan pa mehoracion den e area aki.

- Kico t'e iniciativanan concreto cu ta wordo desaroya pa accelera e diversificacion di economia y reduci dependencia di turismo?
- Con tin pensa di mehora e cooperacion cu sector priva pa promove reforma economico?
- Con e lo sigura cu monopolio di gobierno no ta ricibi beneficiacion in husto cu ta limita 'comercio husto'?
- Ki medidanan regulador y di supervision ta ser considera pa garantiza igualdad di condicion y proteha e principionan di comercio husto?
- Kico t'e strategianan clave di e ministerio di asuntonan economico pa impulsa crecimiento economico den e proximo añanan?
- Ki sectornan ta wordo mira como e pilarnan di crecimiento mas grandi p'e proximo cinco añanan y ki iniciativanan ta wordo sosteni pa desaroya e sectornan aki?
- Ki medidanan ta wordo tuma pa mehora e ambiente di negoshi y atrae inversion riba nivel local?
- Kico ministerio di asuntonan economico ta haciendo pa reduci e burocracia pa empresanan chikito y mediano?
- Ki lesnan ministerio di asuntonan economico a siña di e impacto economico di e pandemia di COVID-19 y con e tin planea pa trata futuro crisis economico?

A bira tempo pa pone 'windowdressing' un banda y enfrenta e realidad cu a pesar di e cu e sector turistico ta floreciendo, e comercio local, en especial negoshinan chikito, crioyo, emprendedor nan hoben y dinamico, ta lucha pa tene cabes riba awa. Berdad ta cu eleccion ta den porta y ta temporada di 'smoke-screens' y 'luchtkastelen', pero ta urgi Minister di Asuntonan Economico pa demostra di no ta 'meer van hetzelfde' y trece solucion y contestanan concreto y real pa nos economia local.

E ROPV y estudionan haci ta conclui cu

E RWZI nobo lo keda na unda cu e ta

RECIENTEMENTE durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e ley pa privatisa Rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI), a wordo aproba den Parlamento. E ley aki ta pa privatisa e 3 RWZI, cu ta Bubali, Parkietenbos y Zeewijk, y e incinerador na Parkietenbos cu awor lo bay den man di Aruba Wastewater Sustainable Solutions NV.

Un pregunta cu a wordo dirigi na Prome Minister ta encuanto e ubicacion di e RWZI nobo. Prome Minister a indica cu pa loke ta e ubicacion, a conduci varios estudio pa wak ki posibilidad tin pa por move e planta di eynan, mirando cu ora e causa molester, e ta causa molester di biaha den e area turistico. Pa cu e estudionan haci, tur conseho a bin negativo, ademas cu e ley di Ruimtelijk

OntwikkelingsPlan met Voorschriften (ROPV) ta prohibi pa cambia e ubicacion di e planta aki, y esaki no ta un ley cu por wordo cambia facilmente.

Prome Minister a sigui splica cu un di e argumentonan treci dilanti cu pakico e RWZI mester keda eynan, ta cu e mester ta cerca di e hotelnan pa esunnan cu ta haci mas uzo di dje. Tambe a trece dilanti cu unabes e planta ta funciona, cu tur e motornan ta traha y e calidad di awa a wordo procesa, no lo bay tin mas molester di holo.

E RWZI lo keda na unda cu e ta, y inversionnan ta wordo haci, cu e compromiso pa elimina e molester cu tin inmediatamente.

Relacion Pro-China haya den Partido Hulandes competiendo den eleccion di UE



A resulta c'un partido politico Hulandes cu ta competiendo den e proximo eleccion parlamentario Europeo tin relacion cu e Partido Comunista Chines (CCP), segun un investigacion haci p'e medionan y e website di investigacion Follow the Money.

Segun e informacionnan, e partido en cuestion, NL met een Plan, ta ricibi un sosten financiero substancial di organisacionnan cu ta promove e agenda politico di Beijing. Documento di media na Chines ta revela cu e partido a ricibi un total di €42,000 den donacion, un parti di cual ta bin di e United Front network, un organizacion internacional opera

pa CCP. E donacion adicional a bin di e federacion nacional di organisacionnan Chines na Hulanda (LFCON), e Camara Di Comercio Hulandes Chines y e medionan di comunicacion Chines na Hulanda.

Kok Kuen Chan, fundado di NL met een Plan, ta describi riba e website Hulandes di e partido cu su mision ta pa apoya e comunidad Chines Hulandes y impulsa comercio cu China. Sinembargo, e reportahe di e medionan ta indica un narrativa diferente den e medionan di comunicacion na China. Por ehempel, den un articulo publica den United Times, un corant na Chines na Hulanda, e partido ta declara su meta di “resisti” loke e ta describi como e “supresion di China pa UE, Estados Unidos y paisnan occidental.”

“E partido politico Hulandes NL met een Plan t’e unico partido politico cu ta ‘vocifera na un manera husto pa China’, e publicacion ta bisa.

A pesar di e conexion y sosten financiero aki, e perspetivanan di NL met een Plan pa sigura un di e 31 asiento Hulandes den Parlamento Europeo ta parece scars, ya cu e partido no ta refleha den ningun encuesta di opinion.

Wim Voermans, profesor di derecho constitucional, a bisa medionan cu actualmente no tin regulacion riba donacion politico pa partidonan nobo na Hulanda. “Esaki ta un di e vulnerabilidadnan di e sistema”, el a bisa. “Nos tin un zona grandi liber di reglanan cu ta permiti p’e partidonan nobo wordo influencia den hopi manera sin ta visibel.”

E eleccion parlamentario na Hulanda ta programa pa 6 di juni.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Autoridad Mericano ta multa KLM pa retraso den reembolso di COVID-19



E aerolinea di bandera Hulandes KLM a wordo multa pa autoridad Mericano pa retraso den compensa pasaheronan cu nan vuelo a ser cancela durante e pandemia di coronavirus. Departamento di Transporte Mericano a impone un multa di 1.1 miyon dollar na KLM, igualando e multa imponi n'e aerolinea Aleman Lufthansa. South African Airways tambe a keda multa, maske c'un cantidad di menos cu \$300.000, pa retrasonan similar.

E multanan aki ta tuma luga den respuesta n'e periodo largo di espera cu miles di cliente a soporta prome cu nan a ricibi reembolso pa nan vuelo cancela. Den total, pasaheronan di e tres aerolínea aki tabata wordo debi mas cu 900 miyon dollar den reembolso pa motibo di cancelacionnan relaciona cu e pandemia, y Lufthansa a carga e parti mas pisa di e carga financiero. E parti cu ta riguarda KLM a yega na mas o menos 113 miyon dollar.

E multanan grandi ta refleha e cantidad significativa di vuelonan afecta. KLM a cancela 7.950 vuelo entre Merca y Hulanda for di maart 2020 te cu september 2022 pa motibo di e restriccionnan di biahe imponi pa e gobierno Hulandes. E cancelacionnan aki a resulta den un avalancha di peticion pa reembolso di pasaheronan incomoda.

Departamento di Transporte Mericano a destaca e magnitud di e problema, informando 948 keho especificamente riba e maneho di KLM di e peticionnan di reembolso. Pasaheronan a expresa nan frustracion p'e retraso prolonga den e devolu-

cion di nan placa, cu hopi luna di espera prome cu nan mira compensacion.

E multanan ta parti di un esfuerzo mas amplio di e autoridad Mericano pa haci e reglanan cumpli y garantisa cu e aerolinea ta cumpli cu nan obligacion cu e pasaheronan. E pandemia a causa un interrupcion general den e industria di biahe, y hopi aerolinea a haya dificultad pa administra e volumen di cancelacion y peticionnan di reembolso. Sinembargo, e accionnan di Departamento di Transporte di Merca ta indica un compromiso pa responsabilisa aerolineanan pa nan responsabilidad cu clientenan.

KLM, hunto cu otro aerolineanan, a enfrenta retonan sin precedente durante e pandemia, incluyendo restriccionnan di biahe imponi pa gobierno y maneho di interrupcion operacional. A pesar di e retonan aki, e multanan ta sirbi como un recuerdo di e importancia di servicio oportuno na cliente y e necesidad pa aerolíneanan priorisa derechonan di pasahero.

Mientras e industria di aviacion ta sigui recupera di e impacto di e pandemia, ta spera cu e aerolinea lo mehora nan respuesta na e crisis aki, sigurando cu e pasaheronan lo wordo trata na un manera husto y compensa pronto. E multanan imponi na KLM y otronan ta enfatisa e importancia di e standard aki pa mantene confiansa y confiabilidad den e sector di biahe.

Menasando entrada di gas natural di Venezuela

ConocoPhillips ta sigura un sentencia di corte di Trinidad



CONOCOPHILLIPS a gana un veredicto hudicial faborabel na Trinidad y Tobago, permitiendole e compania cumpli cu un decision arbitral di \$1.3 biyon contra Venezuela. E desarojo aki, reporta pa Reuters riba 29 di mei, a genera preocupacion riba e impacto potencial den e acuerdonan di gas natural entre Caracas y Puerto España.

E Tribunal Superior di Trinidad, bou di hues Frank Seepersad, a dicidi cu ConocoPhillips por sigui cu e sentencia si e identifica activo of fondo debi na Venezuela pa entidadnan Trinidadino. E fayó aki por pone den peliger e entrada di e proyectonan conhunto di gas natural cu ta involucra e petrolero estatal Venezolano PDVSA.

E decision di corte ta coincidi cu reportahe di un posibel joint venture entre PDVSA, Compania Nacional De Gas (NGC) di Trinidad y Tobago y BP pa explota e camponan Cocuina-Manakin. E canchinan aki, cu ta situa den e awanan teritorial comparti di Venezuela y Trinidad y Tobago, ta contene estimadamente 1 biyon pia cubico di gas natural.

A pesar di e temor, oficialnan di Trinidad, incluyendo Minister di Energia, Stuart Young, a purba di trankilisa e partidonan interesa cu e proyecto di gas natural existente no ta wordo afecta. Young a enfatisa cu gobierno no a wordo notifica

formalmente di e decision hudicial y lo evalua e validez di e reclamo di ConocoPhillips. Ademas, el a bisa cu e proyecto Dragon, un compania importante cu ta envolve Shell y NGC, “no a keda afecta” p’e fayó.

E disputa aki ta remonta na un decision arbitral di 2018 di e Camara Di Comercio Internacional (CCI), cu a otorga ConocoPhillips 2.2 biyon p’e nacionalisacion di su activo pa Venezuela na 2007. Mientras PDVSA y ConocoPhillips inicialmente a acorda pago na termino, sancion di Merca a obstaculisa e capacidad di Venezuela pa cumpli cu su obligacionnan financiero, loke a hiba ConocoPhillips pa busca recurso hudicial.

ConocoPhillips tambe ta participa den e subasta ordena p’e tribunal di accion di CITGO pa cumpli cu e demanda di e creditor, y un corte di Delaware lo aproba un oferta ganado na juli. No ta cla si e benta di CITGO lo anula e esfuersonan di confiscacion di corte di Trinidad.

E demanda di arbitrahe di ConocoPhillips a influencia significativamente e bataya legal y financiero cu ta tumando luga, generando controversia y destacando e implicacion mas amplio di e veredictonan di arbitrahe internacional riba e activo nacionalisa.

SALUD BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

Scoliosis:

Sintomanan, causa y tratamiento

Kico ta scoliosis?

SCOLIOSIS ta un malesa den cual e columna vertebral ta curva abnormalmente den banda, formando un forma di "C" of "S" ora e wordo mira for di atras. Normalmente e spina dorsal tin tres curva natural cu ta duna e forma di 's' liber ora e ta wordo mira for di banda. Sinembargo, un persona cu scoliosis tin un curva adicional cu ta haci e columna ta parece di ta inclina pa atras.

Ken ta haya scoliosis?

Scoliosis ta desaroya hopi biaha na final di infancia, generalmente prome cu adolescencia. Ta kere cu mas o menos un di cada dos persona tin scoliosis leve, cu generalmente no ta dolor y no ta rekeri tratamiento. Sinembargo, mas o menos tres di cada 1000 mucha tin scoliosis suficientemente severo pa mester di intervencion medico.

Señal y sintoma

Scoliosis por varia di leve te cu grave, y su señalnan ta inclui:

- Un schouder ta parece mas halto cu e otro
- Ribchi prominente
- Un weso di schouder cu ta sali mas cu e otro
- Un cintura desigual
- E curva ta bira mas notabel ora e persona ta buk dilanti

Tiponan di Scoliosis

Scoliosis idiopatico: E tipo mas comun, sin un causa conoci. E ta representa mas o menos 80% di e casonan.

Scoliosis idiopatico infantil: Ta aparece prome cu tres aña, mas frecuente den mucha homber.

Scoliosis idiopatico hubenil: E ta desaroya entre tres y dies aña, mas comun den mucha muhe.

Scoliosis idiopatico adolescente: Generalmente ta desaroya net prome cu adolescencia, mas comun den mucha muhe.

Scoliosis adulto: Poco frecuente den adulto, hopi biaha pa motibo di problema articular degenerativo of scoliosis infantil no diagnostica.

Causanan conoci di scoliosis

Den mas o menos 20% di caso, scoliosis tin un



causa conoci, manera:

- **Largura di e pianan ta diferente:** Cu ta causa e heupnan pa bay di banda, loke ta conduci na un tilt compensatorio den e schoudernan.
- **Condicionnan neuromuscular:** manera paralysis cerebral, unda spasma muscular ta desalinia e columna vertebral.
- **Algun malesa:** manera osteoartritis, cu por afecta e aliniacion di e spinal.

Teoria di scoliosis idiopatico

Mientras cu e causa exacto no ta conoci, e teorlanan actual ta sugeri:

- **Factornan genetico:** scoliosis por ta hereditario.
- **Anomalia congenital:** defecto den e tronco cerebral of medula spinal por hunga un rol.
- **Otro anomalia:** Problema cu e tehido conectivo of e sistema nervioso.
- **Problema di hormona:** hormona por contribui na scoliosis, specialmente pasobra e ta mas comun durante adolescencia.

Scoliosis Progresivo

Mayoria caso di scoliosis ta leve y no ta rekeri tratamiento.

Sinembargo, scoliosis progresivo por bira mas pio cu tempo, loke por conduci na:

- Dolor di lomba cronico
- Inflamacion di e vertebronan
- Dificultad pa hala rosea pa motibo di compresion di e casca di e torax

- Lesionnan di curason y pulmon
- Riesgo mas halto di infeccion toracico
- Complicacionnan di embaraso
- Mas riesgo di osteoporosis y discapacidad físico

Factornan di riesgo pa Scoliosis Progresivo

- **Genero:** Hende muhe ta esun cu ta wordo afecta mas tanto.
- **Edad di inicio:** Muchanan chikito cu scoliosis progresivo por desaroya deformacionnan serio.
- **Gravedad di e curva:** E angulonnan mas severo ta mas probabel pa empeora.

Diagnostico

- Diagnostica scoliosis ta encera radiografi- anan y testnan fisico pa evalua:
- Forma di e curva (C of S)
- Localidad di e curva (parti superior of inferior di lomba)
- Direccion di e curva (drechi of robes)
- Angulo di curva

Opcionnan di tratamiento

Den caso grave, e tratamiento ta inclui:

- **Brace Ortopedico:** Adecuado pa mucha prome cu nan bira adolescente. Aunke e no ta un cura, aparatonan ortopedico por evita cu e curva ta empeora of retrasa e operacion.
- **Cirugia:** Necesario den casonan severo. Un procedura comun ta fusion spinal posterior y instrumentacion, cu ta uza greft di weso y aparato implanta pa drecha e columna vertebral. E implantenan aki ta normalmente permanente.

Unda pa haya yudansa

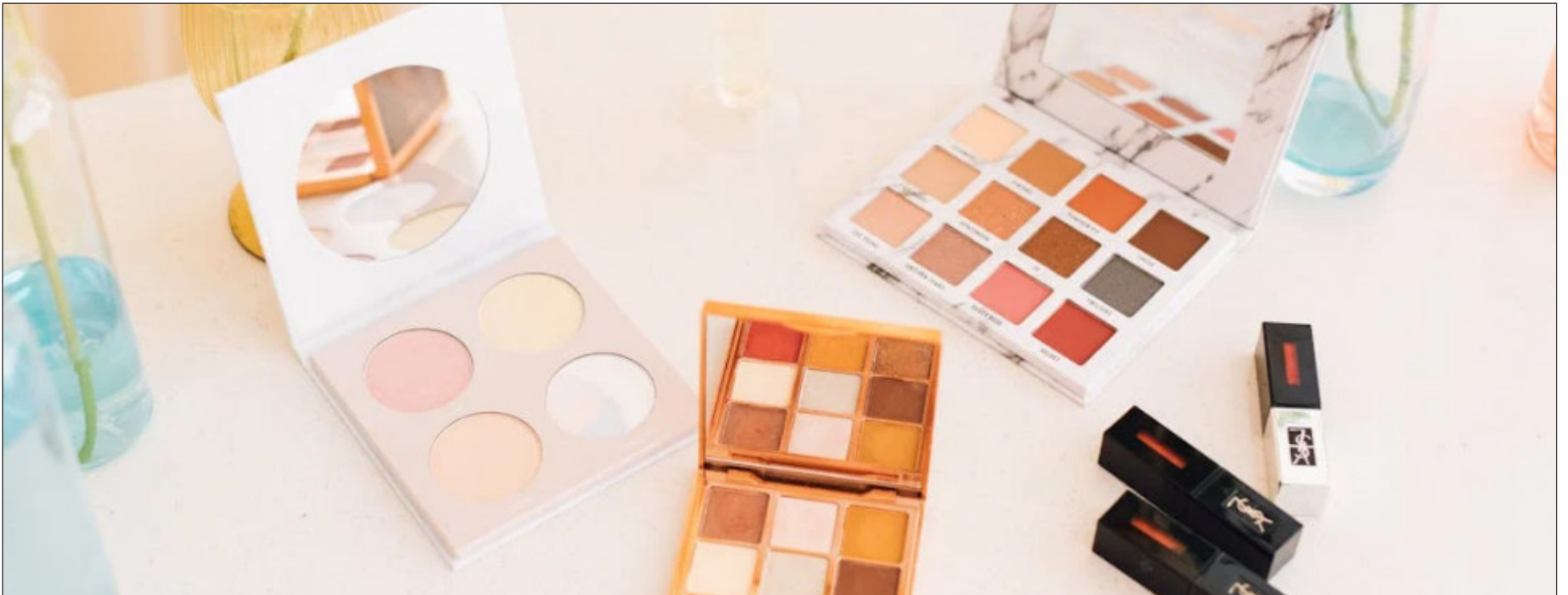
Consulta bo dokter of un ciruhano ortopedico pa haya guia y opcion di tratamiento.

Punto clave pa corda

- Scoliosis ta un curvatura lateral abnormal di e columna vertebral.
- Operacion ta recomenda den caso grave pa drecha e columna vertebral.

Compronde scoliosis ta yuda den deteccion y tratamiento tempran, sigurando un miho resultado y calidad di bida.

E 5 tendencianan di make-up pa purba e temporada aki



TEMPORADA di vakantie ta yegando, cu dianan di solo y anochinan emocionante. Banda di esaki ta bini tendencianan nobo di beyesa cu ta transforma nos rutinanan di make-up.

E basenan di cobertura total ta bay den tint di cuero briyante, lipstick mate ta wordo reemplasa pa acabado briyante y rutinanan di varios paso ta bira mas simpel. Zomer t'e momento perfecto pa experimenta cu color, luz y tur cos cu ta briya bou di solo.

"Tin un atraccion notabel pa tendencianan cu ta evoca un emocion of experiencia particular", e maquillador Chloe Baltimore ta bisa. E tendencianan di e zomer aki ta trata di capta e esencia di e temporada via color y textura. Aki ta sigui e cinco tendencianan principal di make-up pa purba e zomer aki:

Rushi oranje

Zomer ta trece amor p'e colornan briyante, y e rushi oranje lo bira un tendencia importante. Inspira den e bahadanan di solo y e Aperol spritz banda di e piscina, e tononan oranje vibrante ta keda hopi bon riba tur tono di cuero.

Nan ta agrega calor y luz na bo make-up, haciendo bo sinti manera bo ta riba un beach tropical. Opta pa tononan di peach of oranje pa accentua bo look.

Cuero cu briyo di perla resplandecente

E cuero radiante semper ta cla p'e temporada di vakantie, pero e aña aki, e tononan mas friu ta tumando over. E tononan di perla resplandecente ta agrega un toque angelical na bo make-up. Sea via e iluminador of e sombra di wowo, e tononan holografico ta ofrece versatilidad y un luz luminoso sin haci e cuero vet. Nan ta refleha luz na un angulo perfecto, dunando un apariencia radiante. Test un sombra di wowo di opal brillante of un iluminador likido cu tint di perla pa obtene un efecto di "briyo for di paden".

Rushi similar na calor di solo

Rushi por transforma bo look di make-up, y e zomer aki, e rushi 'sun kissed' ta un tendencia cu bo mester purba. Conoci como 'doll blush' of "make-up di strawberry" y "cherry girl" riba TikTok, e look aki ta uza tononan ros y cora riba cara, lip y wowo. E ta refleha e luz natural di zomer, dunando un apariencia fresco y bibo.

Pa logra e aspecto aki, aplica rushi likido bou di wowo como corector y difusor. Despues añañi mas rushi n'e puntonan mas halto di e couchinan y blend pa crea un efecto 'fading'. Esaki ta duna bo un tint ros den henter bo cara pa un acabado 'sun kissed' perfecto.

Glitter bom

Lipnan briyante ta esencial p'e temporada di vakantie. E luz di glitter ta duna un toque special na cualkier look. Pa un briyo adicional, aplica un iluminado briyante riba e 'cupids bow' y riba e centro di e lipnan prome cu aplica lipgloss. Esaki ta crea un efecto briyante cu ta resalta bo make-up di zomer.

Sombra di wowo den tono berde

2024 ta trece maximalismo bek, y sombra di wowo berde ta un tendencia fuerte e zomer aki. E color berde, e color di e renobacion y crecimiento, ta agrega un elemento yamativo y emocionante na bo look di make-up. Den henter TikTok, e sombra berde ta reactiva e diversion y vitalidad di e temporada. Inclui berde den bo sombra di wowo pa un apariencia fresco y anima.

Disfruta di e temporada

E zomer aki ta mira tendencianan cu ta capta e spirito alegre y divertido di e temporada. Sea via un rushi oranje briyante, tononan di perla, couchinan 'sunkissed', lipnan briyante of un sombra di wowo berde yamativo, tin un tendencia cu tur hende por purba.

Disfruta di e zomer cu looknan fresco y emocionante di make-up cu ta celebra e bunitesa di e temporada.

Maneho di Stress:

Tecnicanan esencial pa un bida balansá



DEN e mundo rápido di awendia, stress a bira un parti inevitabel di bida diario di hopi hende. For di presión laboral te na responsabilidad personal, e exigencianan di bida moderno por resulta hopi biaha abrumador. Sinembargo, siña tecnicanan efectivo di maneho di stress por yuda hende soporta y baha nivel di stress, cu ta hiba na un bida mas feliz, saludabel y balansá.

Un di e aspectonan mas importante di maneho di stress ta relajacion. Incorporando tecnicanan di relajacion den bo rutina diario por yuda calma e mente y curpa, reduciendo tension y promoviendo un sensación di paz y bienestar. Practicanan manera ehercicio di rosea profundo, y relajacion musculoso progresivo por ta formanan efectivo pa relaha y sosega despues di un dia largo.

Atencion completo (mindfulness) ta un otro herment poderoso pa controla stress. Practicando atencion completo, hende por siña enfoca nan atencion n'e momento presente, en bes di keda den repentimento di pasado of preocupa cu futuro. E tecnicanan di atencion completo, manera meditacion y rosea consciente, por yuda cultiva un sentimento di calma interno y resiliencia den e retonan di bida.

E maneho efectivo di tempo tambe ta clave pa baha nivelnan di stress. Hopi hende ta sinti nan mes cu stress pasobra nan

tin mucho cos di haci y no tin suficiente tempo pa haci tur cos. Priorisando tareanan, pone metanan realistico y siña delega responsabilidad, hende por maneha nan tempo miho y reduci sentimento di opresion.

Ademas di e tecnicanan aki, mantene un estilo di bida saludabel ta esencial pa controla stress. Ehercicio regular, un dieta nutritivo y un sueño adecua ta hunga un rol crucial den promocion di bienestar fisico y mental.

A demostra cu ehercicio, en particular, ta reduci hormonan di stress y ta aumenta produccion di endorfina, cu ta stimulantenan natural di estado di animo.

Ademas, crea un red di sosten solido por duna un sosten emocional invaluable den momentonan di stress. Sea ta trata di amigo, famia of gruponan di sosten, tin hende cu ta busca orientacion y encurashamento, cu por yuda nan procesa situacionnan dificil cu mas facilidad.

Na final, maneho di stress ta un habilidad vital pa mantene un bida saludabel y balansá. Incorporando tecnicanan di relajacion, practica atencion completo, administra tempo efectivamente, mantene un estilo di bida saludabel y busca apoyo di otro, hende por siña con pa maneha stress mas efectivamente y hiba un bida mas feliz y satisfactorio.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Futbol Clasificacion Mundial 2026

Jeremy Van Uunen: Buscando e Prome

JEREMY VAN UUNEN

EDAD

30

HALTURA

1.91

PESO

84 kg

CLUB

S.C. FEYENOORD

POSICION

DELANTERO

AVBARUBA.COM

JEREMY van Uunen ta otro hungado cu ta biniendo di Hulanda pa representa nos isla den e clasificacion pa Mundial 2026. E tin 30 aña di edad y ta pisa 84KG. E ta midi 1.91M di altura.

Su club actual ta SC Feyenoord Rotterdam. E ta un club amateur cu ta hunga den e 4to Division di futbol Hulandes. E ta un brasa di e club profesional Feyenoord.

Prome cu esey e la hunga pa Westlandia unda e la score 11 gol den 15 wega. E nivel mas halto cu e la hunga te awor ta 3er Division cu GVV Unitas. E ta un delantero nato, cu bon estatura y un fisico bastante robusto ta haci cu e por sconde e bala bon. E ta buscando su prome gol cu e uniform di Aruba y nos ta conta cu esaki lo pasa den e dos weganan cu ta bini. Su tata ta Arubiano y esey t'e major motivacion cu e tin pa representa nos dushi isla Aruba.

Like & Follow
nos riba Facebook





Futbol Clasificacion Mundial 2026

Stiven Melchor Rua: Hecho en Aruba



STIVEN Melchor Rua ta un di a 6 hungadonan local cu lo ta parti di e seleccion di Aruba. E tin 34 Aña di edad y ta pisa 71KG. Su Haltura ta 1.77M y su posicion ta Bolante. E ta naci na Medellin Colombia y a hunga futbol infantil pa cu e team Itagui Detaires.

Na 2002 e la bin Aruba y a hunga mayoria di su hubentud den e team di RCA. Cu su 17 aña e la debuta cu e team di Division di Honor y a logra konkista u total di 6 titulo di campeon cu e team tricolor.

Actualmente e ta den su di dos aña cu e Pumanan di Piedra Plat S.V. Britannia. E tin tambe 4 titulo di Copa Betico Croes di cual 3 ta cu RCA y uno cu Britannia.

Na 2008 e la sali "Rookie of the year." E tin 3 titulo di "best midfielder" y tambe un titulo di "Goal getter" y un titulo di MVP, ambos e la gana na 2016.

E ta un hungado hopi bon tecnica, bon tino di wega y experiencia den weganan grandi. E ta naci na Colombia pero e ta sintie mas Rubiano cu Juan Bembe. "Hecho en Aruba" y cla pa bay guera pa representa nos bunita isla.

STIVEN
MELCHOR RUA

EDAD
34

HALTURA
1.77

PESO
71 kg

CLUB
S.V. BRITANNIA

POSICION
BOLANTE

AVBARUBA.COM

Power and Resilience Strength & Conditioning ta presenta:

Downtown Throwdown 2024



POWER and Resilience Strength & Conditioning gym (PR) pa di dos aña ta organisa e competencia di Downtown Throwdown den centro di Oranjestad riba Diasabra Juni 15, 2024.

PR Downtown Throwdown ta un competencia local organisa pa atletanan cu ta practica e deporte di CrossFit y functional fitness. E aña aki un total di 60 atleta cu ta forma 30 team di diferente Crossfit Gym na Aruba, lo competi den team di dos consistiendo di 1 atleta femenino y 1 atleta masculino.

E aña aki lo tin tres diferente categoria incluyendo Scaled, Intermediate y RX den cual e teamnan lo enfrenta otro durante diferente workouts y lo bataya p'asina sali e ganador absoluto di e premio mayor. Downtown Throwdown 2024 lo tuma luga Diasabra Juni 15, 2024 pa di dos biaha na Power and Resilience Strength & Conditioning gym cuminsando for di 8or di mainta y e ultimo throwdown lo tuma luga na Hoya Lush Aruba pa termina pa 4or di atardi.

PR su meta ta pa stimula atletanan pa nan sigui desaroya nan habilidad den e deporte y asina promove competencia local p'e comunidad di CrossFit. E estructura di teamnan pa inclui

1 atleta femenino y 1 atleta masculino, ta pa encurasha mas atleta tuma e reto y participa na Downtown Throwdown y asina engrandece e deporte.

PR kier gradici tur sponsor cu ta haci e competencia aki posibel: Qredits Aruba, Caribbean Mercantile Bank, Aruba Airport Authority N.V., Setar N.V., Medstar Group N.V., Subway, Cinnabon, Grant Thornton Aruba, Protegy Trading, Tropical Bottling Company N.V., Anker Fish, Quinta Del Carmen, Barefoot, Bon Salud Chiropractic, KedaKeto y MF Neon Aruba.

Aruba ta keda invita pa asisti e di dos edicion di PR Downtown Throwdown pa apoya e atletanan cu sigur lo duna tur di nan banda pa brinda un competencia di calidad. Tur cos lo cuminsa pa 8AM.

Pa tur persona cu lo asisti, PR lo brinda areanan cu tent pa minimalisa e efecto di solo, lo tin desafionan p'esnan presente caminda por gana diferente premio y mas cu tur cos, lo tin bon ambiente garantisa. PR kier encurasha tur persona cu lo bin e competencia, pa trece nan mesun cup reusabel y asina promove un comunidad mas sostenibel.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

MLB ta suspende cinco hungado pa violacion di apuesta

Marcano ta ricibi suspension pa bida

MAJOR League Baseball (MLB) a anuncia riba diamars cu nan a sanciona cinco hungado pa viola e politica di apuesta di e liga door di bet riba wega di MLB. E sancion ta bin despues cu un reportahe di Wall Street Journal a detaya e violacionnan.

Cuater hungado, e lansando di Diamondbacks Andrew Saalfrank, e lansando di Atléticos Michael Kelly, e lansando di liga menor di Padres Jay Groome y e hungado di cuadro di liga menor di Phillies José Rodríguez, a ricibi suspension di un año pa bet mientras nan tabata hungadonan di liga menor. Tucupita Marcano, utilitario di San Diego Padres, kende a haci apuesta den weganan di MLB mientras cu e tabata riba e lista di lesionado di Pittsburgh Pirates, a ricibi un suspension pa bida largo di e liga.



Marcano, kende supuestamente a haci 231 apuesta relaciona cu MLB pa un total di \$87,319, tabata un prospecto cu un tempo tabata prometededor y a hunga den 149 wega pa tres temporada. Su apcuesta tabata inclui apuesta den 25 wega cu tabata involvi su mes ekipo. Marcano su ganashi den su carera ta rond di 2.7 miyon, cu un salario minimo di e liga di \$740,000 e temporada aki.

Saalfrank a bet \$444.07 den weganan di MLB entre september 2021 y maart 2022. E tabata un miembro crucial di e bullpen di Arizona durante su carera p'e titulo di Liga Nacional e temporada pasa, pero el a haya problema e

temporada aki y el a wordo manda pa Triple-A na april.

Kelly, un ex seleccion di prome ronda di Padres, a haci un bet di 99.22 den weganan di MLB na october 2021. Despues di debuta cu Phillies na 2022, el a uni cu Oakland y tabata solidificando su posicion den e majors cu un ERA di 2.59 den 31 1/3 innings e temporada aki.

Groome, kende tabata un prospecto destaca, a haci 32 bet relaciona cu MLB durante e temporada 2020 y 2021. E herido y problemanan for di e cancha a atrofia su carera, y su futuro den e majors awor ta incierto.

Rodríguez, firma pa White Sox na 2017, a aparece den un wega di Grandes Ligas y a wordo cambia pa Phillies na april. E temporada aki el a pasa como un pieza di profundidad den Doble-A.

E escandalo di wega di Azar ta enfatisa e influencia general di aporte riba deporte profesional. A pesar di e reglanan cla di MLB contra wega di chens den nan wega, e proximidad y e acceso facil na aplicacionnan di aporte por a contribui n'e violacionnan aki. MLB a enfatisa su compromiso pa mantene e integridad di e wega y ta spera cu e castigo severo di Marcano lo sirbi como un disuasivo pa futuro transgresornan.

Trevor Bauer ta cuestiona e postura di MLB despues cu **Shohei Ohtani a keda absolvi den un escandalo di apuesta**

MAJOR League Baseball (MLB) a anuncia riba diamars cu Shohei Ohtani a keda absolvi di cualkier delito den un escandalo di apuesta cu ta envolve su ex-interpretante, Ippei Mizuhara. Mizuhara, kende a traha cu Ohtani for di cuminsamento di su carera den MLB, a declara su mes culpabel di varios cargo, incluyendo e robo di casi \$17 milyon di Ohtani pa cubri debe di wega di placa. MLB a dicidi cu Ohtani a bira victima di fraude y lo no enfrenta ningun sancion.

E decision a provoca un reaccion di Trevor Bauer, un ex-lansador di Dodgers cu no a hunga den e majors desde 2021 pa motibo di acusacionnan di agresion sexual. Bauer, kende a mantene su inocencia consistentemente, a yega na un acuerdo c'un acusado, mientras c'un otro a keda acusa despues di fraude. Den un post riba rednan social, Bauer a cuestiona pakico no a permiti'e pa bolbe MLB a pesar di t'e mes victima di fraude.

"Kico ta pasa cu mi caso, den cual mi no a wordo acusa di nada tampoco y den cual mi tambe ta víctima di fraude? Dikon mi no ta permiti pa hunga atrobe?" Bauer a skirbi riba X, anteriormente Twitter .

Bauer a referi na Darcy Adanna Esemonu, kende a wordo acusa di delitonan grave di fraude y robo mediante extorsion na maart. Esemonu supuestamente a declara cu e tabata cu yiu di Bauer y a busca cen pa aborto, un declaracion cu despues a resulta falso. Awor e ta enfrentando 16 aña di prizon.

Bauer a keda suspendi pa 324 wega pa viola e Politica di Violencia Domestico, Agresion Sexual y Abuso di Mucha di MLB.

Su suspension despues a baha na 194 wega, representando e tempo perdi



den 2021 y henter e temporada 2022. A pesar di e reduccion, Dodgers a laga Bauer liber prome cu e temporada 2023.

E situacion di Bauer ta keda controversiabel, y su caso y e acusacionnan despues ta atrae hopi atencion di e medionan. Recientemente el a uni cu Diablos Rojos di Mexico y a expresa su frustracion di ta exclui di Grandes Ligas, specialmente den luz di e exon-

eracion di Ohtani.

E controversia ta enfatisa e debatenan cu ta tumando luga tocante e maneho di mal conducta di e hungadonan door di e liga y e consistencia di nan accionnan disciplinario. Mientras Bauer ta sigui boga pa su regreso na MLB, e comparacion cu e status autorisa di Ohtani ta agrega un otro capa n'e discusionnan complica rond di igualdad y husticia den deporte profesional.

Incidente di Caitlin Clark-Chennedy Carter ta provoca un reaccion publico general



E enfrentamento entre Chennedy Carter y Caitlin Clark a lanta hopi atencion publico inmediato. Durante e wega di diasabra entre Indiana Fever y Chicago Sky, Carter a duna Clark un control di lomba, loke a provoca un discurso general riba e fisico na WNBA.

E accion di Carter, cu no tabata un wega di basket, a ser critica como innecesario y mucho agresivo. A pesar di e tendencia di e liga pa revisa y mehora e fayto, e incidente aki no a ser revisa durante e wega, intensificando e controversia. E interaccion a sigui alimenta debate riba rednan social, impulsa ainda mas p'e nenga di Carter despues di e wega pa discuti e incidente y e contesta compuesto di Clark.

Clark, un nobato di alto perfil, a atrae hopi espectador nobo na WNBA, resultando den mas scrutinio y cobertura di e weganen. Su popularidad y e visibilidad di e incidente a pone den evidencia e naturalesa fisico di basketball femenino profesional y e reto cu e streaman na crecimiento ta enfrenta den e liga.

E entrenador principal di Sky, Teresa Weatherspoon, a reconoce e naturalesa competitivo di e wega, pero tambe a señala cu e accion di Carter tabata inapropia y no representativo di e balornan di e ekipo. WNBA tin un historia di trata e tipo di falta aki cu e sancion apropiado, pero e revision omi den e caso aki a añadi mas palo n'e candela.

Clark a enfrenta un fisico significativo como strea nobo y a expresa su comprendemento di e ambiente competitivo di e liga. Sinembargo, e incidente cu Carter a enfatisa e necesidad di limite mas cla cu e wega fisico.

E compromiso di WNBA pa haci e wega crece ta inclui maneha e comportacion di e hungadonan y relacionnan cu e medionan di comunicacion efectivamente. E maneho di e incidente aki pa parti di e luga, combina cu e stardom creciente di Clark, ta enfatisa e evolucion continuo y e visibilidad creciente di basketball femenino. E atencion di e incidente aki tambe a enfatisa e importancia di wega limpi y e responsabilidad den promocion di Crecemento di deporte.

Aruba One Happy Island Lions Club ta informa:

Registra p'e prome Lions 5k Fun Run Walk

DIABIERNA awo durante weganan escolar, competencia di baile tin oportunidad pa registra pa participa den e prome Lions 5k Fun Run Walk cu lo tuma luga dia 15 di juni 2024, na Entertainment Center di 5:30 PM - 10:30 PM

Aruba One Happy Island Lions Club ta invita henter comunidad, un y tur, grandi, hoben y nos muchanan, como tambe nos deportistanan y esnan cu tin caminata y coremento como hobby pa registra pa participa dia 15 di juni 2024 den e prome LIONS 5K FUN RUN WALK cu lo tuma luga na Eagle Beach.

E evento aki lo ta un dia di recreacion, fitness, conscientisacion, diberticion, union y amistad pa un y tur, famia, colega, deportistanan y tur esnan cu ta desea di pasa un rato agradabel y cana of core e 5 kilometer.

Por registra via e app, door di scan e Qr-Code of bishita e link <https://5k.pro.aw/> y por haci pago online na Aruba Bank, Fundacion Aruba One Happy Island Lions Club 6005880190, Specificacion "FRW2024 y nomber".

E leon ta brul

Diabierna awo, 7 juni, tur esnan interesa por registra n'e tent di Aruba One Happy Island Lions Club cu lo ta na Entertainment Center na Dakota durante competencia di baile di Weganan Escolar 2024. Riba e dia aki tin un special, Mama y Tata cu registra hunto ta haya inscripcion pa un yiu GRATIS. Probecha!

DISTRICT 35N
Florida – Bahamas – **ARUBA**
Bonaire – Curaçao
PRESENTS

LIONS 5K FUN RUN WALK 2024

HONORING OUR FOUNDING FATHER MELVIN JONES

DATE	TIME	START & FINISH	FEE
SAT 15TH JUN	7:00 AM	EAGLE BOARDWALK COSTA LINDA PARKING SPACE	AWG 25

ALL AGES

GAMES * PRIZES * GOODY BAGS * PHOTO BOOTH

I ❤️ LCIF | Lions Clubs International FOUNDATION | IBISA Instituto Biba Saludabel y Activo

LINK TO REGISTER AND PAY [HTTPS://5K.PRO.AW/](https://5k.pro.aw/)

ARUBA BANK ACCOUNT
Fundacion Aruba One Happy Island Lions Club
6005880190
Specification
2024 Lions FunRunWalk
& name of participant

Lo tin premio pa individual y grupo. Tambe por tuma contact cu miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club of bishita nos Facebookpage.

Ban Bishita!

Antigua

tur diadomingo!

RESERVA
bo pasashi via
www.britishairways.com

AUA | **BRITISH AIRWAYS**
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

www.airportaruba.com



NOW PLAYING



IF

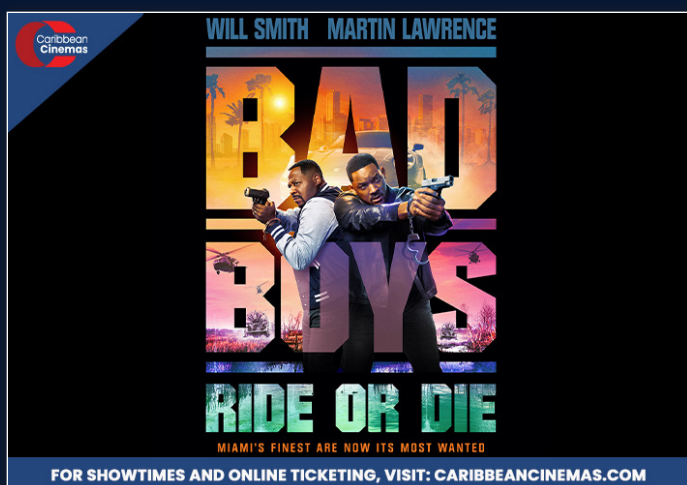
After discovering she can see everyone's imaginary friends, a girl embarks on a magical adventure to reconnect forgotten IFs with their kids.



FURIOSA

A MAD MAX SAGA

Snatched from the Green Place of Many Mothers, young Furiosa falls into the hands of a great biker horde led by the warlord Dementus. Sweeping through the Wasteland, they come across the Citadel, presided over by the Immortan Joe. As the two tyrants fight for dominance, Furiosa soon finds herself in a nonstop battle to make her way home.



BAD BOYS

RIDE OR DIE

When their late police captain gets linked to drug cartels, wise-cracking Miami cops Mike Lowrey and Marcus Burnett embark on a dangerous mission to clear his name.



KINGDOM OF THE PLANET OF THE APES

Many years after the reign of Caesar, a young ape goes on a journey that will lead him to question everything he's been taught about the past and make choices that will define a future for apes and humans alike.

For Showtimes and online ticketing: www.caribbeancinemas.com

KVK ta comparti mesun preocupacionnan cu Plataforma Pais

Falta di trahado, reforma fiscal y reduccion di gastonan di gobierno ta un must

E siman aki, Otmar Oduber di Plataforma Pais a reuni cu Camara di Comercio riba diferente topico, manera entre otro, falta di trahadonan y reforma fiscal.

Manera ta conoci, Plataforma Pais ta haciendo un ronda di bishita na diferente organisacion rond Aruba. Nan ta activo no solamente cu idea y pensamiento nobo, pero a hasta manda un carta pa gobierno indicando cu mester bin c'un dialogo nacional rapidamente pa atende cu e gastonan di gobierno.

Entre e sugerencianan ta menciona un reduccion den cantidad di ministernan te na 5, mescos reduccion di miembronan di Parlamento te na 15, atende cu e situacion di edificionan di gobierno bandona, nombramento di trahadonan publico y departamentonan cu ta overbodig cu por traha hopi mas eficiente si privatisa of independisa nan.

Presidente di Camara di Comercio, Diederik Kemmerling, a indica cu ta comparti e mesun preocupacionnan cu Plataforma Pais pa loke ta falta di trahadonan y reforma fiscal. Un di nan, cu ya caba nan a presenta publicamente t'e falta di trahadonan. Mirando cu tin asina hopi camber ta habriendo, ta premira cu lo bay tin un problema grandi na caminda pa cual lo tin mester di hopi hende na Aruba.

Pa loke t'e reforma fiscal, Kemmerling a bisa cu a pasa den un reforma fiscal algun tempo atras caba, pero cu nan ta na favor di introduccion di un BTW na Aruba contrario na 2 aña pasa cu e organisacion tabata contra debi n'e situacion di e tempo aya c'un inflacion grandisimo y su introduccion lo por a significa un problema grandi p'e isla.



Oduber ta bisa cu ta papiando riba e reforma fiscal pa basta tempo caba, pero tur biaha ta keda lapi, bin cu BBO, haci e cosnan mas caro y consecuencia ta cu hendenan na Aruba simplemente no por mas! “Unda cu mi cana e critica principal cu tin ta cu no por cu e costo di bida, cu e ta sumamente halto, produccion ta halto, coriente ta caro, gasolin ta halto, awa ta halto”.

Un otro punto cu a papia riba dje y cu ta liga n'e situacion aki t'e rapportnan di Banco Central y Oficina di Central di Estadistica cu ta menciona cu riba 80% di nos poblacion ta biba riba un nivel cu nan no tin placa pa cubri nan gastonan fin di luna. Cu otro palabra, gran parti di nos poblacion tin cu fia placa pa nan por biba. Di igual importancia t'e situacion di nos grandinan, 1 di cada 4 ta biba den pobreza n'e momentonan aki.

P'esey Plataforma Pais ta bisa cu e reforma fiscal ta importante y necesario n'e momentonan aki. E situacion actual ta loke a conduci cu nos ta den e problema cu Hulanda awe. “Nos di Plataforma ta bisa cu BTW ta un must, mester introduci esaki mas pronto cu ta

posibel, mester discuti riba bin cu e BTW y reduci e ora ey winstbelasting cu mita of mas, elimina inkomstenbelasting y hisa e drempel pa loke ta loonbelasting y asina un gran mayoria di nos comunidad lo no tin cu paga loonbelasting mas of hopi menos. Meta mester ta pa pueblo tin mas placa, cu pueblo por tin mas placa den saco p'e mes dicide con e kier gaste”, Otmar Oduber a declara.

El a agrega cu Camara di Comercio ta na favor di un BTW, pero lamentablemente ni AVP ni MEP tabatin e cohon pa introduci esaki, siendo cu ambos tawata kier a introduci'e y mas bien a bin y sigui cu BBO haciendo e produccion mas caro na Aruba.

Tur hende, tur partido sa cu BTW t'e direccion cu mester bay y tur mester ta sincero y bisa pueblo kico ta loke gobierno ta bay genera, pero tambe kico comunidad lo bay haya bek mediante e reduccion cu ta bin den e diferente belastingnan.

Importante pa menciona den esaki ta loke Otmar a indica. E reforma fiscal aki no por bin sin cu tin un reduccion di gastonan di gobierno cu 10% mara na dje.

Eman kier mira un candidato di Aruba pa proximo eleccion pa Parlamento Europeo

DIAHUEBS 6 di juni ta eleccion pa Parlamento Europeo y e ultimo dia cu nos na Aruba por vota pa Parlamento Europeo. E lider di AVP mr. Mike Eman ta hay'e importante cu tur ciudadano Arubano cu paspoort di Union Europeo tin e derecho di voto. Ta lamentabel cu ainda mester inscribi prome, p'esey hopi no ta yega di eherce e derecho aki.

Eman despues di a vota hunto cu su esposa Doina y tambe den compania cu Wendrick y Wendert Cicilta a enfatisa cu decisionnan tuma den Parlamento Europeo ta impacta nos bida diario aki na Aruba, demostrando cu nos mester tuma parti den e proceso democratico. AVP a traha duro p'e derecho di voto pa ciudadanonan Hulandes den Caribe. Hunto cu dr. mr. A.G. (Mito) Croes, q.e.p.d. a logra un jurisprudencia grandi bao di e nomber Eman/Sevinger. Esaki a crea un precedente huridico cu ta ilustra cu tur ciudadano cu un paspoort di Union Europeo tin e mesun derecho.

Bao e liderazgo di mr. Mike Eman, AVP a guia esfuersonan di cooperacion cu Union Europeo cu a permiti por ehempel e financiamiento di e facultad nobo di Universidad di Aruba, conoci como SISSTEM. E proyecto aki ta enfoca riba sostenibilidad y innovacion, un area cu ta di gran importancia pa nos comunidad. E dossier di e facultad, conoci como Green Faculty, ta enfatisa e importancia di desaroyo sostenibel y innovativo.

Relacion cu Union Europeo ta habri porta pa Aruba por crece y desaroya den diferente area. E rapportnan di Union Europeo riba e regionnan ultraperiferico ta muestra claramente e beneficianan cu islanan como Aruba por tin den nan relacion cu e Union y e beneficio pa Union Europeo tin un relacion cu e islanan aki.

E participacion di Aruba den e eleccion di Parlamento Europeo ta crucial pa fortifica e relacion y pa sigui traha pa un futuro miho pa Aruba. Mr. Mike Eman ta enfatisa su deseo pa mira un candidato di Aruba mes den e proximo eleccion pa Parlamento Europeo, *"algo cu nos tur mester traha duro pa logra"*.

Cu un representante nos Pueblo ta haya un voz directo den un Parlamento cu ta fiha cua paisnan y regionnan afilia cu Union Europeo ta bin na remarca pa fondo pa proyectonan di economia, infraestructura, enseñansa, energia alternativa; tecnologia di internet; beca pa estudio etc.. Eman ta bisa cu desde 2009 AVP a stimula ciudadanonan di Aruba



pa registra pa vota. E biaha aki no tabata tin un campana special, pero e ta corda tur esnan cu a registra na 2019 cu a pesar por ta cu nan no a haya un notificacion cu probablemente nan ta registra si pa vota. P'esey e ta conseha esnan cu a registra na 2019 pasa na VNO pa mira si nan ta registra y ora por haci uzo di nan voto. Corda bay cu paspoort y copia di paspoort.

Eric Ras (Curpa):

Enbes di t'e Dubai di Caribe Aruba mas y mas ta birando e Cuba di Caribe

ESUN cu sembra biento ta cosecha horcan. Parce cu e tormenta perfecto ta riba e gobierno di partido MEP y RAIZ. E ta un berguensa ora husticia drenta den Bestuurskantoor cu ta cas di gobierno. Tuma un paso asina no ta sosode sin mas. E ta nifica cu husticia mester tin suficiente motibo pa no solamente drenta den Cocolishi, pero tambe na otro departamento y casnan. Nos no ta kere cu tin fayó di adres den e investigacion aki.

Nos por corda cu Minister di Labor, Energia & Integracion durante campaña 2021 a expresa cu si kier pa FASE continua anto mester vota pa partido MEP. Nos di partido Curpa si ta kere cu e Minister ta sospechoso principal den e caso aki. E pregunta clave sinembargo den e investigacion cu a cuminsa diamars 4 di juni 2024 no ta si partido MEP ta integro, pero kico nos por spera di partido RAIZ cu den pasado a exclama cu “nos no ta nan”. Un expresion cu nifica cu partido RAIZ ya caba prome cu eleccion tabata tin duda riba e integridad di partido MEP. Realidad ta cu “nos” a para bira mescos cu “nan”.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Kico lo por t'e motibo cu e Minister a haci bida di director di Dimas imposibel. E Minister di Labor, Energia & Integracion a perde tur su casonan dilanti di hues. Riba dje e Minister ta kibra tur ley di bon gobernacion.

E Minister a hala e director di Dimas un banda p'e mes firma e permisonan. Eynan ta unda cu e Minister a habri porta di problema pa su curpa. Desde ki dia pushi ta cuida pisca? No tin check and balances. No tin un control debido. Riba dje ta duna e Minister e cartera di labor cu ta un conflicto di interes.

Nos no sa si loke ta wordo murmura riba caya tin validez, esta cu e Minister di Labor, Energia y Integracion a firma masha hopi permiso pa stranhero y cu supuestamente e casa di e Minister tin un oficina di tramite di permiso loke ta un conflicto di interes hopi serio. Awe nos por mira cu e mocion di desconfia contra Minister tabata ta na su luga. Parlamentarionan cu a vota contra di e mocion di desconfianza di e Minister ta complice di locual cu ta pasando awe. Nos isla ta wordo goberna manera un republica di banana.

E falta di integridad y mal gobernacion t'e motibonan principal cu nos mester a entrega nos autonomia. No ta permiti pa lubida con durante cambio di aña 1986 nos pueblo tabata tin lagrimas na wowo na momento di a scucha nos himno y mira e bandera di Aruba bay halto y Aruba a drenta su Status Aparte.

Nos tin sigur tambe cu awe c'un inmenso dolor na nos curason y lagrima na nos wowo nos por tende cu partido MEP y RAIZ a entrega nos Status Aparte. For di 2018 caba nos por a mira con e gobierno Hulandes tabata manda su hendenan bin controla nos isla. Nos ta kere cu e añanan nos dilanti Aruba lo ta di luto y no lo tin motibo pa celebra dia di Betico ni tampoco dia di himno y bandera. Nos Aruba dushi tera a perde su libertad y nos ta pio cu tempo di Statuut tempo di e 12-8. Esaki danki na mal gobernacion di e ultimo 22 aña. Nos gobernantenan no a sa di balora e lucha y sacrificio.

Gobierno di Aruba a genera asina hopi placa durante e ultimo 22 aña cu por a converti nos isla den e Dubai di Caribe pero a converti Aruba den e Cuba di Caribe. Tur parlamentario ta keto y ta scondi pa motibo di e investigacion den Cocolishi. Tempo cu partido AVP tabata den gobierno nan tabata lastra nan. Awe ningun parlamentario cu ta sostene gobierno kier duna cara. Parce cu Papa Dios a kita su pidjama y el a cuminsa saca cos na claridad. No haci bofon di Dios y kere cu nada no ta pasa. Ayera tabata partido AVP y awe partido MEP y RAIZ ta na turno. A bay contra leynan di Dios y awor Dios su husticia ta manifesta. Tempo di Dios ta perfecto. Partido Curpa e unico alternativa.

Plataforma Pais a delibera cu KVK riba e vision di un ley BEL

Esaki ta bira e di 4 punto concreto presenta na beneficio di pueblo



MESTER bin un cambio grandi pa por haya un reforma completo. Miembro di Plataforma Pais, Otmar Oduber, durante reunion cu Camara di Comercio a presenta nan plan pa bin c'un ley BEL (Beneficio Economico Laboral). Esaki ta encera cu negoshinan cu tin un ganashi, un porcentahe di esaki mester bay bek p'e empleado. Es decir, un porcentahe limita di e ganashi ta bay como beneficio adicional p'e trahado. Esaki pasobra durante ultimo 40 añanan tur hende ta gaba cu nos economia ta bay hopi bon, cu turismo ta subi y caha di gobierno a bira gordo gordo, pero contrario n'esaki, e trahado a perde, pasobra mientras caha di gobierno a bira gordo, nan a haya medida den nan curpa.

Durante e combersacion a bin dilanti cu aproximadamente 14-15 medida contra pueblo a wordo introduci, no solamente haciendo e pueblo mas pover, pero haciendo e productonan mas caro tambe.

P'esey Otmar ta contento cu e recepcion cu tabatin pa cu e plan di BEL cerca Camara di Comercio. Normalmente ora bin cu plannan asina ta bay cerca sindicatonan solamente pasobra ta algo cu ta beneficia e empleadonan, pero Plataforma Pais a considera importante pa scucha representantenan di comercio tambe. "Nan tabata hopi habri p'e idea, hopi pregunta a bin di nan banda, hopi comentario a bin di mi banda tambe pa por a discuti e punto aki. Mi ta kere nos ta riba e bon caminda, siguiyentementen nos lo tin encuentro cu Comerciantenan Uni pa scucha nan opinion. Tambe lo reuni cu sindicatonan, ta spera cu pa otro siman por reuni cu nan y asina e ideanan aki por cuminsa wordo

materialisa".

Plataforma Pais ta presentando propuestanan concreto, ya caba a bin dilanti cu 4:

1. Mester bin cu prioridad cambianan di ley cu ta trece beneficio pa nos pensionadonan, nan calidad di bida, nan salud y mas di tur nan estabilidad economico (despues di esaki por a scucha tur otro partido papia riba pensionadonan);
2. Mester reduci gastonan di gobierno cu por lo menos 10-12%, esaki riba un presupuesto cu ta riba 1.6 biyon florin n'e momentonan aki;
3. Mester introduci e reforma fiscal riba cual ta papiando pa 25 aña caba, no por sigui cu BBO cu ta haci tur producto na Aruba demasiado caro y mas bien bay den direccion di BTW;
4. Mester bin c'un asina yama ley BEL p'e empleado por gosa di un porcentahe di e ganashi di e compania pa cual e ta trahando y asina e por tin mas placa den su saco y tambe ta crea eficiencia y mas productividad na pia di trabao.

Te n'e momentonan aki ta solamente Plataforma Pais a bin cu proposicionnan concreto, no a tende MEP, AVP, Raiz, Accion 21, MAS of otronan independiente bisa kico concretamente nan ta para pe. "Nos ta bise awe pa comunidad cuminsa pensa den e direccion ey, pasobra nos kier p'e siguiente eleccion definitivamente bin un cambio grandi n'e pais aki. A yega momento pa un cambio grandi tuma luga na Aruba pa nos por haya un reforma completo di nos pais atraves di proposicionnan nobo cu ta wordo lansa y carga door di e comunidad aki", ta palabranan di miembro di Plataforma Pais, Otmar Oduber.

Empowering Leadership na La Cabana:

Un siman transformativo cu Scott Leopardi

MIEMBRONAN di gerencia di La Cabana Beach Resort & Casino tabata tin e placer di por yama bon bini na Scott Leopardi, Senior Director of Learning and Development na Hilton Grand Vacations na Florida kende tabata di bishita recientemente riba Aruba.

Como un Hospitality Coach, Leopardi ta dedica henter siman na desaroyo di liderazgo y educacion, pa medio di e compromiso di e resort, renoba tur aña, pa sigura cu su team ta keda avansa y un stap dilanti semper den loke ta servicio di excelencia.

E siman a cuminsa cu varios revelacion hopi valioso tocante e manera di pensa y comportacion di e resort. E fundacion aki a set e base pa un serie di sesion impac-tante enfoca riba factornan clave den liderazgo.

Durante e siman, La Cabana Beach Resort su lidernan a forma parti di un training intensivo cu varios topico manera Emotional Intelligence pa Lidernan, importancia di delegacion y Accountability for Leaders.

E siman a culmina cu un sesion riba Leadership Conversations, na unda lidernan a practica nan skills di comunicacion pa asina stimula dialogo productivo dentro di nan team.

E siman transformativo a brinda un variedad nobo di habilidad y tambe reflexion, desaroyo personal y team bonding. Na final di e siman, e miembronan di team a expresa gratitud inmenso na Scott Leopardi pa su conocimiento, guia, y su manera interactivo di presenta su sesionnan.

La Cabana Beach Resort & Casino ta kere den crea un cultura ameno den loke ta educacion y desaroyo continuo. Mientras cu e resort ta sigui na ofrece vacacion memorabel na su bishitantenan, e ta compronde cu pa logra e meta aki e ta cuminsa na su empleadonan y lidernan, cual ta e curason di e compania. For di e prome dia te cu dia di retiro, e resort ta celebra su empleadonan y su contribucionnan, crecimiento personal, personalidadnan unico, creando hunto un producto di vacacion cu calidad halto.

E siman anual di desaroyo di liderazgo ta yuda construi e caminda pa excelencia cu e resort ta anhela, mientras e ta reconoce e impacto positivo di educacion pa su lidernan y bishitantenan.



Rapport nobo di UNESCO: “State of the Ocean Report 2024”

Tendencia global di aumento di temperatura di lama a redobla den 20 año

Y aumento di nivel di lama a redobla den 30 año

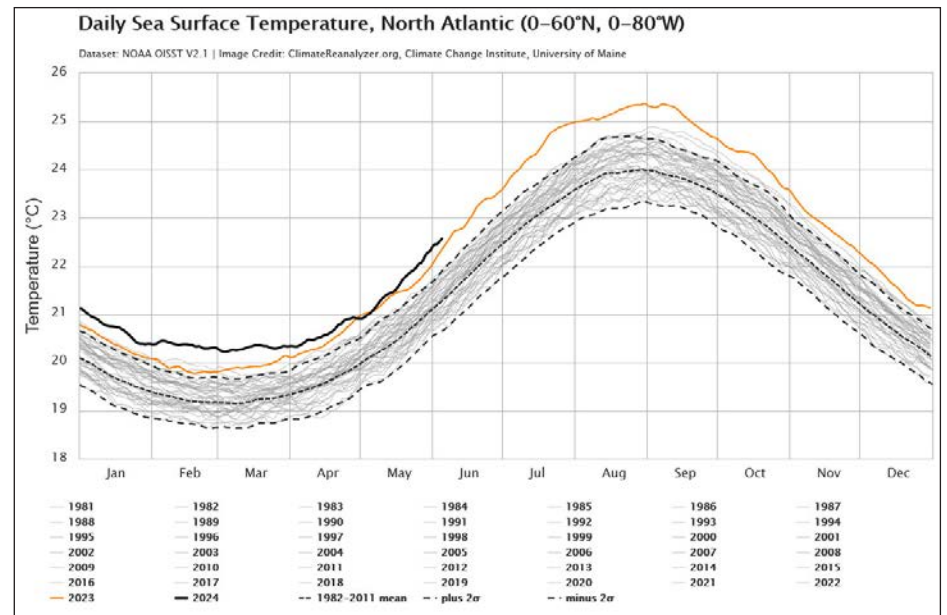
CU contribucion di mas cu 100 científico di casi 30 pais, incluyendo UNESCO Aruba su experto di ciencia, UNESCO, a publica e rapport ‘State of the Ocean Report 2024’. E publicacion ta indica datonan nobo cu ta alarmante relaciona cu e retonan cu ta enfrentando lama. E rapport extensivo ta trece dilanti e retonan cu ta inclui aumento di temperatura di lama, aumento di nivel di lama, polucion, acidificacion, falta di oxigeno, carbon blawu y perdida di biodiversidad.

Aunke temperatura atmosferico tin e tendencia pa fluctua, esun di lama ta aumentando den un nivel continuo. E aumento di lama su temperatura awor ta dos biaha mas halto cu 20 año pasa, y 2023 a registra un di e aumentonan mas grandi di temperatura di lama desde 1950. Aunke e Acuerdo di Paris ta compromete pa mantene e aumento di temperatura global bou di 2°C compara cu e nivel pre-industrial, temperatura di lama ya a subi pa un promedio di 1.45°C, y cu algun “hotspots” riba 2°C por ehemplo den e Ocean Atlantico Tropical.

Un consecuencia dramatico di aumento di e temperatura di lama ta un aumento den e nivel di lama rond mundo. Lama ta absorba 90% di e calor extra libera den e atmosfera, y ta bira mas cayente, y e ta expande. Aumento di temperatura di lama awor ta responsabel pa 40% di e aumento global di nivel di lama. Por remarca cu e indice di aumento a redobla den e ultimo 30 año, yegando un total aumento di 9cm.

For di e año 1960, e ocean a perde 2% di su oxigeno debi na temperatura halto y polucion, incluyendo awa procediente di riool. Areean cerca di costa ta particularmente afecta, y e bida marino den e areanan aki ta haya nan mes na cabes di e fila batayando pa obtene oxigeno. Globalmente tin mas o menos 500 “dead zones” identifica caminda no tin ningun bida marino door di falta di oxigeno.

Aumento di acides tambe ta un causa di preocupacion. Lama ta absorba 25-30% di e emision di combustibel fossiel, y esaki ta cambiando e composicion kimico di lama. For di e tempo pre-industrial, acides di lama a aumenta cu 30%, y lo yega 170% pa 2100. E datonan di UNESCO ta muestra cu atrobe t’e bida marino na costa ta sufriendo mas di e cambio aki. Datonan ta indica cu lama grandi tambe ta birando mas acido. Den awanan cerca di costanan ta observa fluctuacion dramatico di acides, unda e generacion nobo di animalnan y matanan ta ainda demasiado



fragil pa sobrevivi, causando morto na gran escala o bou di e especienan aki.

Areean cu tin un densidad halto di flora marino, incluyendo mangelnan, areanan di yerba di lama, y saliñanan por absorba te 5 biaha mas carbon compara cu mondinan riba tera. Aparte di ta refugio vital pa biodiversidad, e areanan aki ta un di e miho defensanan contra aumento di temperatura global. Sinembargo, UNESCO ta muestra cu casi 60% di paisnan rond mundo ainda no ta inclui restauracion y conservacion di areanan denso di flora marino den nan plan di Contribucion Nacional Determina (NDC). Areean Maritimo Proteha (MPA) ta conoci pa proteha biodiversidad, refugiando 72% di e 1,500 especie marino cu ta riba e lista cora di Union Internacional pa Conservacion di Naturalesa (IUCN). E datonan nobo di UNESCO ta indica cu mas halto e nivel di regulacion den un MPA, mas efectivo e MPA ta funciona pa por proteha ecosistemanan local.

UNESCO ta liderando e Decada di Ciencia di Oceano pa Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni 2021-2030. Actualmente, tin mas cu 500 proyecto rond mundo andando y mas cu un biyon dollar a mobilisa pa mehora conocimiento y proteccion di e oceano.

Fuera di e accionnan relata n’e decada di oceano, UNESCO tin mas cu 230 reservanan biosfero marino y mas cu 50 sitio marino inscribi den e lista di Herencia Mundial.

Den cuadro di reino por informa cu a instala un Comision Nacional di e Decada di Oceano, durante e “Wereld-Oceaan-Dagen” na Hulanda. E Comision lo asisti reino cu cumplimento di e recomendacionnan di e Decada di Oceano.

Durante e ultimo conferencia na Antigua “SIDS4” nos Prome Ministro a representa Aruba den e evento di IOC/UNESCO “Conocemento di oceano pa un prosperidad resiliente” unda a resalta e rol di e Decada di Oceano sosteniendo un economia sostenibel di lama pa islanan chikito den desaroyo (SIDS).

Pa mas informacion di e rapport di UNESCO “State of the Ocean Report 2024” por acudi na <https://www.ioc.unesco.org/en/stor2024>

Quota a instala directiva 2024-2025

DIADOMINGO 2 di juni, Quota International of Aruba a instala oficialmente su directiva 2024-2025. Esaki a tuma luga durante un brunch ameno na Renaissance Conference Center den presencia di miembronan di Quota, invitado y representante di e otro clubnan di servicio.

E directiva nobo di Quota International of Aruba pa aña 2024-2025 ta consisti di:

- Presidente – Juliska Harms
- Vice Presidente - Ivy Simon-Hernandez
- Secretaria – Isabel Dammers -Alves
- Tesorera – Elaine Geerman
- Directora Bylaws– Farida Feliciano-Figaroa
- Directora Development and Growth – Janique Schilders
- Directora Servicio – Stella Montsanto

N'e ocasion aki e Presidente saliente Ivy Simon-Hernandez a refleha riba e exito di e aña cu a termina, e donacion nan cu Quota a haci y e proyectonan di servicio. Ivy a gradici tur esnan cu a contribui y haci su slogan *"Sirbiendo Comunidad cu Curason"* bira realidad. Recientemente Quota a haci donacion pa un suma di 100 mil. Esaki tabata posibel cu Quota su exitoso fundraising *"Denim & Bling"* y tambe e benta di e earpluggan durante periodo di Carnaval.

E Presidente nobo 2024-2025 Juliska Harms su slogan ta: *"Empowering Change - Shaping Tomorrow"*. Presidente Juliska Harms a enfatisa e necesidad pa sigui sirbi esnan den necesidad, specialmente hende muhe y muchanan y esnan cu problema di oido y habla. Quota su compromiso ta pa haci un cambio tangibel y esaki lo sigui guia nos.

Empodera esan cu mester, ta cuminsa cu cada un di nos mes pa actua cu inspiracion y dedicacion. Sigui traha hunto ta importante, nos forsa mas grandi ta den union y un vision comparti pa un mundo miho.

Quota International of Aruba ta un club di servicio pa muhenan profesional, estableci na Aruba desde 1987. Ademas di brinda servicio na nos comunidad, tambe ta brinda oportunidad n'e miembronan pa haci networking y socialisa.



Cu solo di husticia ilumina nos

DIA 4 di juni 2024 a huramenta como abogado dilanti Hof mr. drs. Helena Croes.

Abogado conoci mr. Désiree Croes ta su patroon. Désiree tin un carera academico hopi interesante. Desde 2002 el a logra su titulo di meester. El a studia ley mientras e tabata trahando como docente di Hulandes y Biologie.

Despues di a traha na abogado mr. Hans Sjiem Fat el a huramenta na 2008 como abogado bou patronahe di mr. Peter Mohamed. Na 2009 el a traha como Director di Arubahuis y na 2011 el a drenta Parlamento como parlamentario. Na 2017 el a sigui eherce su funcion di abogado y desde 2022 e ta dirigi su mesun bufete dilanti corte. Y mr. drs. Helena Croes mes a traha na abogado mr. Helen Lejuez y abogado mr. Doris Canwood despues cu el a logra su titulo den 2014. Un pabien ta bay pa rumannan Désiree Croes, Helena Croes



y famia. Y cu solo di husticia ilumina nos.



SIGN UP NOW

VIA STIMAMI STERILISAMI'S WEBSITE &
SAVE UP TO 45% OFF YOUR PET'S
STERILIZATION COSTS PLUS GET A FREE
MICROCHIP!

**45%
OFF**



**FREE
MICROCHIP**

Lansamento festivo di 4ta edicion

'Buki di Pret Aruba' cu Shanayah Howell



CU gran entusiasmo, e Fundacion Buki di Pret ta informa e lansamento festivo di e edicion number 4 na Aruba di e popular buki gratis di vakantie pa mucha. E prome ehemplar a wordo entrega festivamente door di e atleta Arubiano di BMX Shanayah Howell na basisschool Graf von Zinzendorf na San Nicolas.

MAS ACTIVIDADNAN

E buki di e aña aki, cu tin casi 100 actividadnan diferente totalmente gratis of na un prijs special y ofertanan den diferente categoria, specialmente compila p'e vakantie grandi y destina pa tur mucha di Aruba entre 6 y 13 aña (klas 1 te 6).

MAS EXTRA

Ademas di tin 20% mas na actividadnan compara cu e edicion anterior, e aña aki tambe tin otro actividadnan dibertido extra. Por ehempel, pa prome biaha, lo haci uzo di cinco busnan specialmente pa mucha cu, di otro forma, lo no por participa n'e actividadnan di Buki di Pret. E edicion di 2024, den cooperacion cu e Fundacion p'e Conservacion di Aruba y e Museo Arkeologico Nacional di Aruba, a wordo enrikece cu tur clase di informacion dibertido y educativo encuanto e historia, flor, matanan y e reino animal di Aruba.

DISTRIBUIMENTO NA SCOL

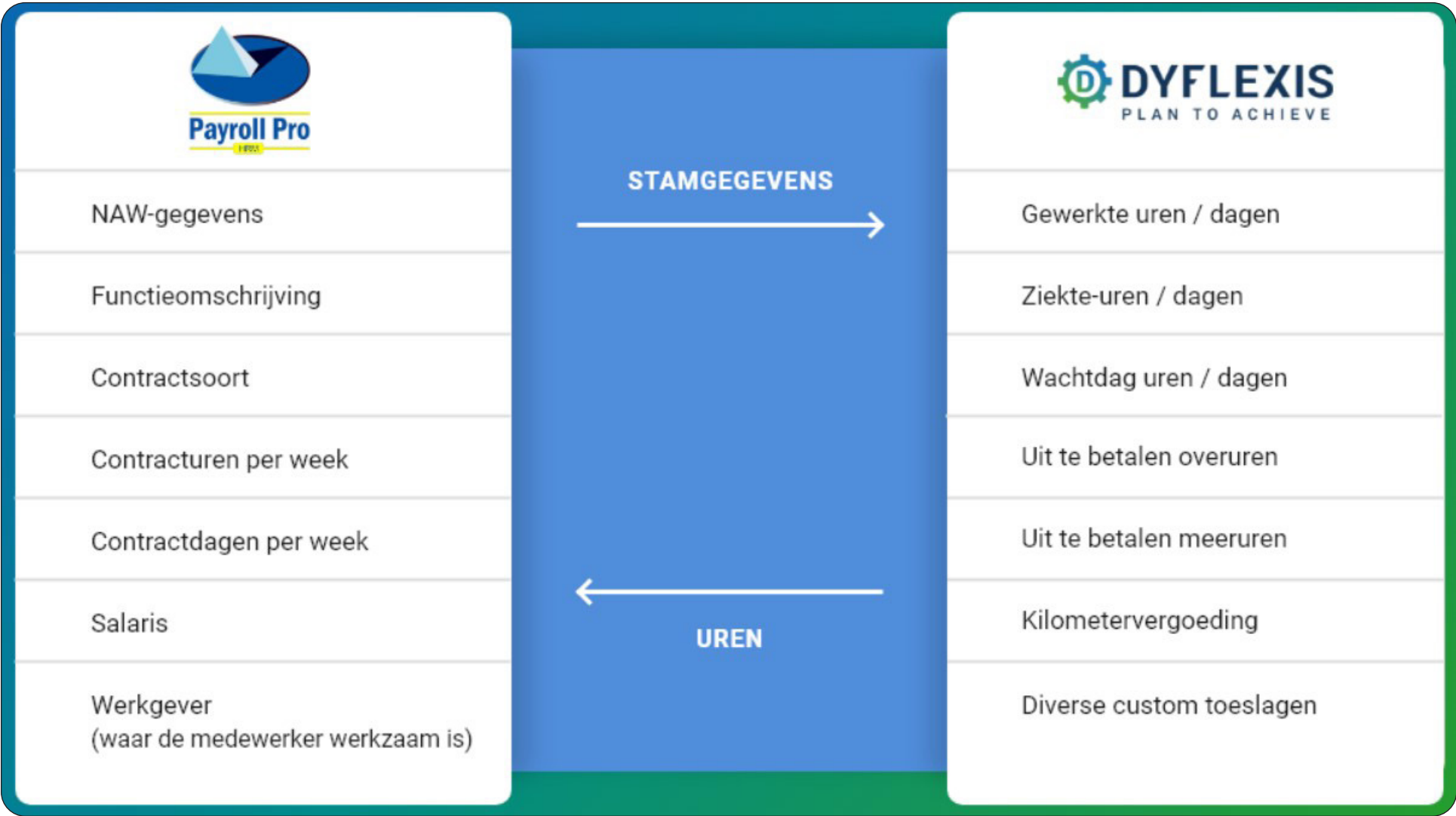
Durante e siguiente simannan, e boluntarionan di e Fundacion Buki di Pret lo bolbe bishita tur e scol basico pa entrega un copia personal n'e muchanan. Naturalmente e aña aki tampoco lo lubida e muchanan di educacion special of cu ta haya les na cas.

PA ARUBA, DOOR DI ARUBA

Buki di Pret Aruba e aña aki tabata posibel atrobe door di e ayudo di hopi negoshi, institucion, asociacion y boluntarionan local. Danki na nan apoyo, e iniciativa valioso aki por continua y wordo extende.

Pa mas informacion tocante Buki di Pret, bishita nos ariba: www.bukidipretaruba.com of www.facebook.com/bukidipretaruba.

Payroll Pro HRM ta integra cu Dyflexis software



PAYROLL Pro HRM, e software lider den maneho di payroll y human resources (HR) ta anuncia e integracion exitoso entre Payroll Pro HRM y Dyflexis. Dyflexis t’e software renombra pa maneho di forza laboral.

E colaboracion entre Payroll Pro HRM y Dyflexis ta un paso strategico pa ofrece un solucion completo den e maneho di payroll, HR y di e forza laboral na organisacion nan di tur tamaño. E integracion aki ta duna usarionan e oportunidad pa sincronisa data di empleadonan, schedules, control di orario y informacion di payroll y HR entre e dos sistema, cual ta mehora productividad y e resultadonan.

Beneficio clave di e integracion ta:

- Sincronisacion di data di un manera facil: E solucion integra ta sigura cu e informacion di empleadonan, schedules y control di orario ta sincronisa automaticamente entre Payroll Pro HRM y Dyflexis, esaki ta reduci e entrada di data manual y ta reduci riesgo di eror cu por wordo cometi.
- Reporte den tempo real: Combinando e capacidad nan di maneho di Dyflexis y e reporte nan di Payroll Pro HRM, e usuario por haya datonan pa analisa den tempo real (‘real-time’), cual ta yuda pa tuma decision nan di un manera rapido.
- Eficiencia di costo: E integracion ta yuda organisacion spaar tempo y recurso, eliminando e necesidad pa entrada manual

di data y mehorando e eficiencia.

- Mehoracion di experiencia di empleado: Empleadonan ta beneficia di e proceso integra, payroll corecto y mehoracion den schedule y control di orario, cual ta trece mas satisfaccion den e trabou y mas productividad.

“Nos ta emociona p’e integracion cu Dyflexis, pues e ta alinea cu nos compromiso pa provee solucion nan innovativo pa nos clientenan,” Teiry Croes, marketing manager di Payroll Pro HRM, ta comparti.

“E colaboracion aki ta yuda organisacion nan pa maneha nan forza laboral di un manera mas eficiente, resultando den un productividad y excelencia operacional mehora.”

Pa mas informacion tocante e integracion entre Payroll Pro HRM y Dyflexis y con e por beneficia bo organisacion, por tuma contact cu bo distribuidor local di Payroll Pro HRM (www.payrollprohrm.com).

Tocante Dyflexis: Dyflexis ta un proveedor renombra di software pa maneho di forza laboral, entre otro e maneho di scheduling, planificacion di tempo/orario y di forza laboral pa organisacion nan den varios industria. Nan software ta permiti organisacion nan traha mas eficiente, reduci costo di labor, y mehora productividad. Website: www.dyflexis.com

25 aña di innovacion, dedicacion y compromiso dedica na cuidu di herida Hospital a celebra 25 aña di Center for Advanced Wound Care

DIALUNA Horacio Oduber Hospital (HOH) a celebra 25 aña di Center for Advanced Wound Care (CAWC) antes conoci manera wondpoli. Durante oranan di mainta a inaugura e 'Open House' dedica n'e 25 aña di CAWC y na tur cu a forma parti di e exito aki. E inauguracion aki a tuma luga den presencia di nos Minister di Salud Publico y Turismo, sr. Dangui Oduber, conhuntamente cu Hunta di Directiva sr. Jacco Vroegop y sr. Gregory Creeze. Tambe no por a falta e ekipo completo di CAWC y invitadonan special na unda sr. Ezzard Cillié y Dokter Percy Ho-Kang-You a haya e debido reconocimiento mirando cu e tremendo idea aki a surgi for di nan na aña 1999.

Hunto, den un esfuerzo sumamente ameno a celebra loke te dia di awe ta haci CAWC un pilar di excelencia den cuidu di herida. Dr. Yuri Casseres, coordinador medico y ciruhano na HOH, a duna di conoce cu awe por mira un centro cu ta brinda cuidu excelente pa pashentnan di Aruba pero tambe den Caribe. Un centro specialisa pa atende tanto cu heridonan simpel pero tambe esunnan mas grandi y compleho.

Dr. Casseres a expresa cu e mes a yega CAWC na aña 2014 y a topa cu un trein cu tabata core caba, unda e la yuda mehora e calidad ainda mas y alabes a introduci servicio y cuidu adicional. Tur aña e forma di trata herida ta cambia y ta p'esey ta importante pa por conta cu un ekipo cu sa con pa trata e heridonan p'asina por tin e posibilidad di cura y yuda mas pashent cu ta posibel.

E idea tras di 'wondpoli'

Antes e pashentnan cu herida tabata keda interna bastante largo den hospital p'asina warda te ora cu e herida cura. Mirando cu e tempo ey tabatin escasez den cama y pa por tin mas cama disponibel pa pashentnan, sr. Ezzard Cillié a bin cu e idea pa habri un 'wondpoli' y hunto cu e director e tempo ey, esta dr. Percy Ho-Kang-You e idea aki a bira un realidad.

Un exito

Jacco Vroegop, director di HOH, a gradici un y tur cu ta tras di e existencia y exito di Center for Advanced Wound Care. 'Sin boso nos no lo ta aki para y sin boso esfuerzo y dedicacion e pashentnan no lo a haya un bon cuidu,' asina Vroegop a expresa durante e ceremonia di celebracion. El a continua bisando cu e 'idea chikito ey' di Ezzard a bira un realidad y awe, 25 aña despues nos tin e centro aki cu ta brinda cuidu di herida na mas cu 700 pashent riba un nivel halto.

Hunta di Directiva di HOH, team di maneho y staf completo



ta gradici ful e ekipo di CAWC cu ta traha tur dia cu pasion y dedicacion. Tambe n'esnan cu a yuda funda e centro aki 25 aña pasa y tur colega den cuidu cu a forma parti di e ekipo aki durante e 25 añanan aki. Danki pa semper t'ey pa nos pashentnan.

Aruba a conoce su prome miyonario pa aña 2024!

DIAMARS anochi 4 di juni tabata tin e sorteo miyonario di Mini Mega y Mega Plus. E numbernan ganado tabata: 12-14-18-26 y e Mega Ball: 13 y manera e resultado a wordo procesa a bin haya sa cu tin 1 solo ticket ganado cu a gana full e jackpot Mini Mega y Mega Plus cu e jackpot tabata na 1 miyon florin cu wordo bendi na Rockies Lottery na Dakota.

Awe diaranson, Aruba ta cera conoci cu e prome feliz miyonario di Aruba cu Lotto, e loteria di Aruba pa aña 2024. E feliz ganado a presenta na oficina di Lotto na Paardenbaastraat 10 emociona pa cobra e premio grandi aki cu el a gana cumprando numbernan loco.

Jimmy a conta cu pa casualidad a bay cumpra su Mini Mega y Mega Plus dialuna y a pidi numbernan loco y e numbernan loco aki a bira e numbernan miyonario. Jimmy ta e prome feliz ganado di e jackpot miyonario di Mini Mega y Mega Plus pa 2024.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3,



Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.





PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP




Dia di Archivo

Invitacion pa un presentacion na ANA


RELACIONA cu e Dia Internacional di Archivo Archivo Nacional Aruba ta organisa un anochi informativo pa tur esnan cu ta interesa pa haya sa mas di e desaroyonan nobo den e era digital di coleccion di archivo digitalisa.

E coleccion di herencia digital ta hopi grandi y disponibel pa tur usuario cu ta buscando informacion. Durante e presentacion aki, lo duna un splicacion di e trabounan di archivo, e desaroyonan nobo y e funcionalidad di coleccion.aw, p'asina por haya acceso n'e informacion aki digitalmente.

Archivo Nacional Aruba ta invita bo dialuna 10 di juni pa 7.00pm pa bin conoce www.coleccion.aw mas miho. Bin haya sa mas con e coleccion digital aki por yuda bo den bo buskeda na informacion.

Tur interesado ta cordialmente invita pa ta presente na Archivo Nacional Aruba (Sabana Blanco 60), y lo bo haya un guia con pa busca den www.coleccion.aw.





Coleccion Aruba

www.coleccion.aw

1

Ora cu drenta e plataforma por browse den henter e coleccion door di busca un topico specifico. Banda di esey, por browse den coleccion tematico, articulo y proyecto.

DESCUBRI ARUBA SU HERENCIA CULTURAL DIGITAL

Busca, descubre y compati

Busca

2

Ora di busca topico por haci esaki den dos manera. Por busca pa medio di "metadata", cual ta informacion cu ta describi e material (p.e. titulo) of por busca den e contenido di e materialnan, cual nos ta yama "full-text".

3

Tambe por busca palabra clave den e contenido di e materialnan, esaki ta conta pa documento cu ta getype como tambe pa esunnan skirbi na man.

4

Cada material tin su restriccion y cc-license, pues esaki ta varia. Por wak esaki na e descripcion di e material ful abou.

5

Ademas di esey, tin e opcion pa download.

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

←

License/rights/reuse information:

Public Domain Mark 1.0

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

Showing:

Metadata search results for keyword(s): slaven

Show fulltext results

**Uitvoeringsrapportage URK4 cu ta contene e cifranan
di aña 2023 ta disponibel riba www.gobierno.aw**

Minister Maduro a para keto n'e resumen financiero cu tin
riba pagina 7 di e URK 4, den cual por mira e cifranan di,
entre otro, entrada y gasto realiza den aña 2023. Importante



Na final e mandatario a recorda cu e URK 4 ta un documento publico cu ta contene hopi mas informacion financiero y cu por mira esaki riba www.gobierno.aw bou di e topico di supervision financiero.

Dia Mundial di Medio Ambiente 2024

Nos tera, nos futuro: Inspirando un generacion di restauracion

DIA 5 di juni ta celebra Dia Mundial di Medio Ambiente 2024, cu e tema “*Nos tera, nos futuro, nos ta generacion di restauracion*”. E tema den su magnitud ta encera e enfoke riba e importancia pa nos generacion restaura e tera y suela, para e formacion di desierto y traha riba resiliencia contra segura.

Hopi parti na mundo ecosistemanan manera, area di mondi, tereno cu a seca, lago y areanan natural di cua humanidad ta depende di dje ta bou menasa y a yega na su punto cu no por bira bek. Directie Natuur en Milieu, DNM ta reconoce e urgencia pa cuida nos medio ambiente pa bienestar di nos generacion actual y esun di futuro.

E ta crucial pa nos reconoce cu e salud di nos planeta ta directamente liga na nos propio salud y bienestar. Contaminacion di ecosistemanan, perdida di biodiversidad y cambio climatico ta manasa real cu ta afecta nos tur. Pa medio di e comunicado di prensa aki, DNM ta haci un yamada na comunidad pa participa activamente den iniciativanan local pa restaura nos medio ambiente.

Nos por traha hunto pa:

- Reduci nos consumo y asina baha e cantidad di desperdicio.
- Cumpra productonan for di productornan local y di e temporada; manera fruta cu ta di e temporada.
- Conserva recurso natural. Restaura y conserva areanan cu ta importante pa nos biodiversidad.
- Planta matanan y cuida nos areanan cu ta berde di mata. Uni na gruponan di plantamento manera ‘Ban Lanta y Planta’ y ‘SyntropicA’ como un boluntario. Participa na plantamento di matanan di mangel ta yuda proteha nos costanan y ta aporta na engrandece e bida marino.
- Accion di Limpieza den bario y na lamanan. Participa activamente na accion limpieza Limpi Limpi cu ta un iniciativa introduci pa gobierno.
- Educa otro persona riba importancia di sostenibilidad y conservacion.

Hunto nos por laga un impacto positivo riba nos tera pa bienestar di generacionnan futuro.

Manera declara pa Nacionnan Uni den discurso secretario general Sr. Antonio Guterres: “*Humanidad ta depende di e tera y e suela. Pero lamentablemente, un combinacion toxico di contaminacion, cambio climatico y destruccion di biodiversidad ta transforma tera fertil y ecosistema vibrante den un zona morto. E destruccion di mondinan, sabananan y otro areanan ta debilita habilidad di e tera pa sostene ecosiste-*



manan, agricultura y e comunidad saludabel. Tur e consecuencianan ta cu cosecha ta bay malo, fuente di awa ta disparce, economia ta debilita y comunidadnan ta sufri y keda afecta. Desaroyo sostenibel ta sufri. Paisnan mester cumpli cu tur compromiso pa restaura e ecosistema y suela degrada manera stipula den e “Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework” (GBF). Nan mester uza nan plannan nobo di accion climatico nacional pa 2030.”

E ultimo aki tambe t’e yamada di DNM n’e participacion di ‘stakeholders’ pa aporta n’e ‘Nacional Biodiversity Strategic and Action Plan’, (NBSAP), cu t’e maneho den fase di formulacion na Aruba conhuntamente cu Ministerio di Naturalesa y e agencia di consulta TwyndraGudde.

E NBSAP na Papiamento ta titula: “Nos Plan di Maneho pa Naturalesa di Aruba” t’e documento di maneho basa riba e Global Biodiversity Framework (GBF) cu t’e resultado di e conferencia di e partidonan n’e Convention of Biodiversity (COP 15) na 2022. Esun cu ta formulando aki na Aruba ta enfoca riba meta y obhetivo cu tin prioridad pa nos.

E lista di prioridad den e concepto “Plan di Maneho pa Naturalesa di Aruba” ta cerca stakeholdernan actualmente y despues lo inclui nan aporte den e NBSAP p’e bay pa Parlamento.

Nos t’e ‘Generacion di Restauracion’. Hunto, laga nos construi un futuro sostenibel pa nos tera y humanidad. Feliz dia Mundial di Medio Ambiente 2024.

Ban Papia di Salud Mental

Diahuebs 6 di juni 2024, 7:00 pm – 9:00 pm, UNOCA

Department of Social Work Development
Expo di Cuadro di Problemanan Social y Solucionnan

Dialogo Publico
Ban Papia di Salud Mental
den colaboracion cu University of Aruba
SHOCO Wellness, Stichting Hunto,
Enlightened Hearts Shanti Aruba y UNOCA

Diahuebs 6 di juni 2024 7:00 pm – 9:00 pm
UNOCA, Stadionweg 21, Oranjestad, Aruba

Conversation Facilitator: Juliet Chieww
Speakers: ▪ Shanti, Enlightened Hearts Shanti Aruba
▪ Alisha Vlinder, Student ▪ Fransli Solognier, Student ▪
Aldreline Brete, Student ▪ Brian Verschuur, Psychologist
▪ Juritza de Cuba, Psychologist ▪ Dalgis Montalvo, Director,
Stichting Hunto




E departamento di “Social Work and Development” di e facultad di Arte y Ciencia na Universidad di Aruba ta organisa un dialogo publico riba e topico “Ban Papia di Salud Mental”. E dialogo publico aki ta parti di e exposicion ‘Cuadro di Problemanan Social y Solucionnan’, na UNOCA.

E dialogo ta wordo organisa den colaboracion cu SHOCO Wellness, Stichting Hunto, Enlightened Hearts Shanti Aruba y UNOCA. Juliet Chieww lo facilita e dialogo aki.

E personanan na palabra durante e dialogo publico ta:

- Dalgis Montalvo, Director, Stichting Hunto
- Brian Verschuur, Psicologo
- Juritza de Cuba, Psicologo
- Shanti, Enlightened Hearts Shanti Aruba
- Alisha Vlinder, Estudiante
- Fransli Solognier, Estudiante
- Aldreline Brete, Estudiante

E evento, programa pa diahuebs 6 di juni 2024, for di 7:00 – 9:00 pm na UNOCA, ta un testimonio di nos creencia cu no tin salud fisico si no tin salud mental. Nos ta extende un invitacion caluroso na un y tur, ya cu bo presencia y participacion ta di gran balor pa e combersacion importante aki riba salud mental na Aruba.

Celebracion Misa Special diasabra mainta Parokia Birgen di Fatima Dakota

REVERENDO Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Michael Nicolaas, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti DIASABRA 8 di juni Fiesta di Inmaculado Curason di Maria. Santo Sacrificio di Misa special pa 8’or di mainta cu Laudan y renovacion di Consagracion di miembronan di Comunidad Totus Tuus. Ta resa Santo Rosario pa 7’or y 15 am. Santo Sacrificio di Misa pa 7’or di anochi ta sigui manera custumber. Boso presencia ta altamente aprecia. O dushi Mama, hunto cu Bo, nos kier resa e himno di Bo Gloria, cu a brota for di fondo di Bo curason.

Directora Joselin Croes a asisti na recepcion di Dia Nacional di Italia



DIRECTORA di Gabinete di Minister Plenipotenciario mr. Joselin Croes a atende na Pulchri Studio na Den Haag e recepcion na ocasion di Dia Nacional di Republica di Italia.

Señora Croes n’e ocasion aki a felicita embahador Giorgio Novello den nomber di Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen y Gobierno di Aruba cu e celebracion di nan dia nacional. P’e ocasion aki Joselin Croes a haci entrega di un regalo di Aruba na embahador Novello.

Durante di su discurso pa su huespednan, embahador Novello a hiba palabra na Papiamento den cual el a expresa su mes hopi positivo riba e relacion estrecho entre Italia y Aruba y a ilustra esaki door di a referi n’e evento cultural “Aruba and Italy meet” cual a tuma luga n’e Instituto Italiano di Cultura na Amsterdam aña pasa.

Eight To Eight, Because Our Planet Can't Wait Campaign

Dia Mundial di Medio Ambiente

BACKGROUND

Dia Mundial di Medio Ambiente dirigi pa UNEP (Programa di Nacionnan Uni pa Medio Ambiente) y celebra cada 5 di juni desde 1973, ta e plataforma mundial mas grandi pa conscientisacion ambiental y celebra pa miyones di persona den henter mundo.

TEMA PA 2024: Restauracion di Teranan, Desertificacion y Resiliencia contra Secura #GeneracionRestoracion

Nos no por bay bek den tempo pa coregi e erornan cometi den e trato di nos medio ambiente y en particular nos teranan, pero si nos por reforesta, restaurando y reintroduciendo e vegetacion natural tanto den mondi como areanan habita, revitalisa e fuentenan natural di awa dushi y restaura e suelo. Nos ta e generacion cu por haci paz cu nos teranan.

Actualmente ta e Decada di Nacionnan Uni pa Restoracion di Ecosistema (2021-2030), e Decada di Nacionnan Uni di Ciencia Oceanico pa Desaroyo Sostenibel (2021-2030), e Decada di Nacionnan Uni di Agricultura Familiar (Cunucu, agricultura escala chikito) (2019-2028) y e Decada Internacional pa Accion "Awa Dushi pa Desaroyo Sostenibel" (2018-2028), cual tur tin di haber cu restauracion di teranan, desertificacion y resiliencia contra secura.

MENSAHE DI SECRETARIO DI NACIONAN UNI, ANTONIO GUTERRES

E tema pa Dia Mundial di Medio Ambiente e aña aki ta "Restauracion di Teranan, Desertificacion y Resiliencia contra Secura". Humanidad ta depende di teranan. Sinembargo, rond mundo un cocktail toxico di polucion, caos climatico, y eliminacion di biodiversidad ta convirtiendo teranan fertil y sano den desiertonan y ecosistemanan bibo y prospero den zonanan morto. Nos ta anihilando mondi, boske y areanan di vegetacion habri y minando, cabando cu e forsa di bida di teranan pa sostene ecosistema, agricultura y comunidadnan.

Y como consecuencia cultivonan den agricultura ta bayendo perdi, fuentenan natural di awa dushi ta desapareciendo, economianan debilita y comunidadnan ta core peligro- di cual esnan pover impacta mas duro cu tur otro. Desaroyo sostenibel ta sufriendo. Y nos ta keda atrapa den un circulo mortal, ya cu uzo di teranan ta responsabel pa 11% di emisionan di dioxido di carbono cu ta causando keintamento global. A bira ora pa sali for di e ciclo vicioso aki

Paisnan mester cuminsa cumpli cu compromiso haci pa restora tera y ecosistema degrada, y cu henter e Kunming-Montreal Framework Global pa Biodiversidad. Nan mester aprobecha di uza plannan nacional pa accion climatico nobo pa defini con pa para y reverti deforestacion y perdida di vegetacion natural pa 2030.

Ademas nos mester aumenta drasticamente financiamento pa yuda paisnan den desaroyo adapta na fenomenonan di tempo violento, proteha naturalesa y apoya desaroyo sostenibel. Inaccion ta costando nos caro, pero medidanan rapido y eficaz tin sentido di e punto di bista economico. Cada dollar inverti den restauracion di ecosistema ta genera te cu trinta dollar den beneficio economico. Nos ta Generacion Restauracion. Hunto, laga nos construi un futuro sostenibel pa teranan y humanidad.

SITUACION NA ARUBA

Un sobredesaroyo sin debido planificacion di turismo a largo plaso a conduci

na un aumento drastico den perdida di teranan natural cu mata, tanto den mondi como area habita y tambe pa agricultura. Degradacion di ecosistema y tambe tereno pa agricultura a causa impacto riba e biodiversidad na Aruba en particular pa especie endemico manera nos shoco, prikichi, raton pata blanco, raton di anochi y algun mata manera palisia blanco y cora.

E creacion di nos Parke Nacional Aruba, cu fuera di Parke Arikok tambe ta inclui e zona humedo di Spaans Lagoen, cuater area di Parke Marino Aruba y mas di un dozijn area mas tawata un comienso pa den forma estructura conserva naturalesa y proteha biodiversidad di alrededor di 30% di nos territorio nacional.

Pero sin un Ley pa Maneho di Medio Ambiente y sin un Ley pa Maneho Maritimo, keto bay ta posibel cu hotel por ser construi den areanan vulnerabel banda di area cu ta cay den Parke Marino y of Parke Nacional Aruba, manera den e caso di Secrets Resort na Seroe Colorado.

Y keto bay teranan natural ta ser degrada dor di uzo di vehiculo offroad (UTV y ATV). Cu e aumento drastico di camber di hotel y unidad di Airbnb biniendo online ta premira un necesidad grandi pa vivienda nobo y ampliacion di nos infraestructura den areanan habita y di interconexion.

Planificacion di zonanan terrestre (ordenacion territorial), esta planificacion geo-espacial terrestre y planificacion geo-espacial marino pa areanan costal y di lama den paisnan isla chikito den desaroyo (small island developing states, SIDS) ta bay man den man y hopi biaha de facto por considera practicamente e territorio completo como area costal, manera den caso di Aruba.

Fuentenan di awa dushi pa agricultura na Aruba practicamente no ta existi mas, cu posnan di awa dushi y dam conteniendo awa contamina. Pa nos restaura ecosistema, restaura suelo, restaura vegetacion natural y revitalisa fuentenan di awa dushi ta bay rekeri introduci e Ley di Maneho pa Medio Ambiente y e Ley pa Maneho Maritimo. Recientemente a ser teni e di Cuater Conferencia Internacional pa SIDS di Nacionan Uni, 27-30 mei na Antigua.

Rainbow Warriors Core Foundation como UNICO NGO acredita a participa den e conferencia aki y a enfoca riba temanan di resiliencia climatico, e papel estelar di ciencia den desaroyo sostenibel, conservacion di biodiversidad, maneho di data y infraestructura digital pa desaroyo sostenibel y en particular pa planificacion geo-espacial terrestre y marino.

Den e ultimo cuadro aki a atende e presentacion titula "Restoring Coastal Community Economies Through Innovative Technologies, Coastal Resilience and Restoration". E presentacion tawata consisti di dos panel, uno dunando un introduccion di tecnologia cu ta uza y genera data geo-espacial manera entre otro satelite y sensor (remoto y local) y con pa haci uzo di modelo digital pa planificacion terrestre y marino predecibel pa areanan costal pa asina por anticipa y mitiga vulnerabilidadnan y riesgonan causa pa cambio climatico.

E di dos panel tawata consisti di e programa di Blue Community, esta "Restoring Coastal Community Economies through Coastal Resilience and Restoration" den cual diferente stakeholder a presenta case studies con pa atende cu e tematico aki. E di dos panel a ser modera dor di Robertico ("Tico") Croes, profesor di University of Central Florida's Rosen College of Hospitality Management. Experto den creacion di strategia pa maneho di desaroyo sostenibel di turismo pa SIDS, e la ser invita recientemente dor di presidente di Asamblea General di Nacionan Uni pa duna un lectura den e High-Level Thematic Event on Tourism, parti di e prome Siman di Sostenibilidad di Asamblea General di Nacionan Uni.

E presentacion aki tawata un excelente introduccion na tecnologia y strategia util pa restauracion di ecosistema, tera, combati perdida di vegetacion y revitalisacion di fuentenan di awa dushi, hustamente e tema di Dia Mundial di Medio Ambiente 2024.

Fortaleza pa Famia

Ta tempo pa pone tur nos confiansa y depende riba Dios

• **ISAIAS 40:29-31 ta para skirbi:** E ta duna forza n'esun cansa, E ta aumenta poder p'esun cu ta falta poder. Hobennan mes ta bira cansa y fatiga, y hobennan cu vigor ta trompica pisa. Ma esnan cu ta spera riba Señor lo haya forza renoba: Nan lo bula riba cu hala manera aguila. Nan lo core sin bira fatiga, nan lo cana sin cansa.

Isaias 26:3-4 ta para skirbi: Lo bo warda den pas perfecto esun cu su pensamiento ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den Bo. Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor tin un Baranca eterno.

Dios ta balora nos confiansa.

Dios sa miho cu nos kico nos mester.

Dios sa kico nos ta pasando aden.

Tur cos ta posibel cu Dios e conoce e deseo di nos curason. E recompensa di confia den Señor ta salvacion di nos alma (Juan 3:16).

P'esey Dios ta hala nos atencion den Jeremias 17:5 bisando: Maldiciona t'esun cu ta confia den hende y haci carni su fortaleza, y kende su curason ta aleha for di Señor. Pasobra e lo ta manera un mata den desierto, cu lo no ripara ora prosperidad ta bini, ma lo biba den luganan seco den desierto, un tera di salpeter, sin habitante.

Hopi biaha hende ta kere den placa, y ta haci placa bira nan Dios, hopi biaha hende ta kere den hende, y ta haci tur locual hende bisa nan, y ta pone confiansa den hende, cu por muri un ora pa otro, y lubida y aparta for di Dios cu ta biba pa semper.

Asina cu nos ta pone nos confiansa den nos mes, y nos ta laga Dios keda afo di tur nos asuntonan, nos por conta cu e enemigo ta ataca nos, pasobra ningun hende por biba sin Dios. Y tur decision tuma conscientemente for di boluntad di Dios, ta lanta furia di Dios y ta trece resultado negativo pa hende.

• P'esey e palabra di Dios, ta bisa tur momento, no laga ningun hende gaña boso, ningun hende por haci bofon di Dios, tur locual hende sembra nan lo cosecha (Galationan 6:7).

• Ma salvacion di e hustonan ta bini for di Señor, E ta nan fortaleza den tempo di angustia (Salmo 37:39).

• Esun cu ta paga tino n'e palabra la haya bondad, y bendi-



ciona t'esun cu ta confia den Señor (Proverbionan 16:20).

No tin nada di mas balor, cu ora nos deposita nos confiansa den Señor, Señor ta nos baranca fuerte, solamente Dios ta nos fuente di salvacion, E ta balora nos confiansa, cerca Dios nos por yega tur momento y yora y entrega nos carga. E mes ta bisa pa nos tira nos carga riba dj'E. E mes ta bisa pa nos no preocupa pa nada, pero trece tur nos peticionnan cerca dj'E cu gradicimento, y e lo duna nos pas.

Materialismo, Orguyo, Arogancia y Malisia kier domina mundo, pero esnan cu ta depende di Dios, ta wordo reconoci pa Dios, y Dios ta warda y defende nan. Confia den Señor cu henter bo curason y no depende, riba bo mes comprendemento, den tur bo camindanan reconoc'E y E lo dirigi bo bereanan (caminda).

Den tempo aki caminda maldad ta aumenta tur dia, diabel ta loer na tur skina, hende a bira sin respet, y nan ta halsa inmoralidad manera ta un prenda precioso, ta tempo pa nos para keto un momento y analisa, y di berdad haci tur locual ta posibel pa nos hala mas cerca Señor.

Señor ta goberna riba tur cos.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

There are no goodbyes. Where ever
you'll be, you'll be in my heart.

Rest in Peace.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

The Lord is my sheppherd, I shall not want.
Psalm 23.

With deep sorrow we announce the passing of our
beloved

Charles Henricus Dossett

better known as "Charlie" or "Reds".
*31-12-1945 - †03-06-2024.

Let to mourn his loss are his:

Wife:

Cecilia Dossett Nicholas

Stepson (Son):

Anthony & (wife) Rosa Houtman.

Sisters:

Ruby Dossett, Aruba
Autica Dossett, Holl (deceased)
Angela de Moor, Holl Dossett (deceased)
Altagracia Petro Gordon, Aruba (deceased)

Nephews:

Egbert Gordon and fam, holland
Marco Donato, Aruba

Nieces:

Laurie Hilman, Aruba
Shirley Hilman, Aruba

Cousins:

Pansy Gordon, Aruba
Karen Gordon, Aruba
Felecita Euson, Aruba
Elsa Richardson, St. Maarten

Brother-in-Law:

Samuel Blyden

Nieces, Nephews, family, and friends too many to
mention.

Dossett, Petro, Blyden, Hilman, Bennett, Gordon,
Jackson, Euson, Maduro, Jaime, Gumbs, Granger,
Thomas, Hassell, Richardson.

Funeral will be held on **Friday June 7th, 2024**, at
the Pray Funeral Home and crematory in San
Nicolaas from 2 pm until 4 pm and from there the
interment at the central Cemetery in Sabana
Basora.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

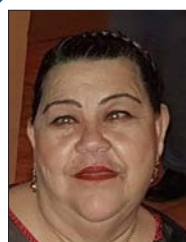
Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

John R. Samson

Mihor conoci como: "Papa John"
*29-02-1952 †03-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Den nomber di su yiunan, rumannan, nietonan,
sobrino(a)nan y demas famia pa medio di esaki kier
a manda un palabra di gradicimento na tur esnan cu
a duna nos sosten den e momento di fayecimento y
entierro di nos mama, ruman, wela y tanta:

Anna Simeona Lucrecia Dirksen

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, y
hasi yamada. Tambe na tur famianan, amistadnan,
bisiñanan y conocirnan cu a duna nos sosten den e
oranan dificil y a compaña nos durante di entierro.
Un danki special ta bay na e personal di bejaarde
tehuis Stichting Thuszorg Aruba, personal di Dialyse
team Imsan.

Un gradicimento na:

Dr. Agustin y Dr. Ali Garcia.
Jesmira
Milo

Pastoor Jairo di Sta Cruz pa su bunita palabranan
Un danki special na Staff y personal di Aurora Funeral
Home pa nan excelente servicio y trato.

Alabes nos kier invita tur hende pa 2 Santo Sacrificio
di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada
Concepcion na Sta Cruz:
Diahueb 6 di juni 2024 pa 7'or di anochi
Diasabra 8 di juni 2024 pa 7'or di anochi
Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas:
Papillon # 113

Un danki di curason den nomber di su yiunan,
nietonan, rumannan, sobrino(a)nan y demas famia



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi
Tur mi confiansa ta den dJE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes †Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu inmenso tristesa den nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Guillermito Ismail

Mihor conoci como 'Guillermo of Mito'
*29-05-1943 † 02 Juni 2024

Na nomber su:

Mayornan:

†Hussein (Joe Arabier) y †Angela (Lica) Ismail-Tromp

Esposa stima:

†Carmen Ismail-Cuba

Yuinan:

Jamil Ismail
Charmin Ismail y Wilfred Figaroa

Nietanan:

Celine Ismail y Nathaniel Geerman
Carry-Anne Figaroa y Sachiel Tromp
Carolyn Figaroa

Rumannan:

† Alim y Carmen Ismail – Gomes y famia
Guillermina (Mientje) y †Hendricus Tromp-Ismail y
famia
Nassib y Norma Ismail-Brete y famia
Carmen y Luis Cano-Ismail y famia

Suegro y Suegra:

†Juan y Dominica Figaroa

Stima manera yui:

Monica y Cheo Hurtado-Jansen

Swa y Cunanan:

†Juan y †Ika Cuba y famia
†Omaira (Maita) y †Ronald (Nate) Hernandez y
famia
Osvaldo (Vale) y Mirtha Cuba y famia
Virma (Lola) Cuba y famia na Hulanda
†Juvencio (Fen) Cuba y famia
†Susana (Leta) y Andres Santiago-Cuba y famia na
Venezuela

Amistad nan di Cas:

Dibisay y Faustino Contreras y famia.

Su ex-ayudantenan:

Annie Borrego y Mabel Geraldo

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer
y compernan, ihanan, amigonan, bisinjanan,
conocirnan, ex-coleganan di Antilliaanse Handel
Maatschappij (ANTIL) y WEMA, su ayudantenan y
compañeronan di Fundacion Cas di Mi Chepa.

Demas famia:

Ismail, Cuba, Figaroa, Geerman, Tromp, Farro,
Hurtado-Jansen, Gomes, Brete, Cano, Steenhuisen,
Frigerio, Wouters, Hernandez, Santiago, Thiel, Oduber,
Erasmus, Semeleer, Solognier, Croes, Ras, Valdez y
demas famia na Venezuela, Brazil y Hulanda.

Ta invita tur famia, amigo y bisinjanan pa
compañanos na e acto di condolencia cu lo tuma
lugar na Royal Funeral Home **Diahuebs Juni 6, 2024**
cuminsando di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diabierna, Juni 7,**
2024 na Misa Santa Anna na Noord, cuminsando di
9:00 am pa 11:00 am. pa despues sali pa santana
Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

6990495



www.laycro.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena y dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimento di nos Tata, Ruman y Omo

Hosé Francisco Figaroa

Mihor conoci como: "Jossy"
*05-03-1951 - †29-05-2024

Mayornan: †Aloysius y †Juanita Figaroa
Esposa: †Casandra (Sandra) Figaroa-Pietersz

Na nomber di su:
Yiu: Hosé Francisco (Joselito) Figaroa y Yulaika
(Julie) Cristina y familia

Suegro (a): †Eddy Henry (Dijs) y †Rosa Angelica
(Chichi) Pietersz-Croes

Rumannan:
Theresita Figaroa
Vda. Filomena Wever-Figaroa y †Luwi Wever
†Bernadeta Figaroa
†Maria y †Antonio Marin-Figaroa

Swanan:
†Errol y †Silvia Pietersz-Dirksz y familia
†Edsel y Elly Pietersz-Vrolijk y familia
Marlon y Rosalina Pietersz-Farro y familia

Omo: Urbano Figaroa y Lelia y familia

Iha: Romar Dijkhoff

Amiga di cas: Astrid Colina y familia

Sobрино(a)nan:
Shirley Giel y familia, Mildred Giel y Maricella
Dijkhoff y familia, †Roland (Paul) Giel y familia,
Robert Wever y familia, Angelique Wever y familia,
Soraida Wever, Omar Maldonado y familia,
Omayra Maldonado y familia

Primo y primanan, comer y compernan,
Pastooran; Pastoor Santiago, Pastoor Daniel,
Pastoor Jan, Pastoor Toti, amigo y amiganan di
Parokia, colaboradonan di Kapel di Alto Vista,
coperadornan Ministro de Eucaristia di Paroka
Santa Anna na Noord, ex-coleganan di LAGO,
Holiday Inn, Divi Divi Tamarijn, Divi Resorts y Do It
Center

Ayudante na cas:
Lisbeth Reyes y Jarmilia (Chichie) Flanegin

Familia: Figaroa, Pietersz, Croes, Giel, Wever,
Dijkhoff, Maldonado, Roga, Semeleer, Gei,
Thiel, Kelly, Tromp, Dirksz, Vrolijk, Farro, de Cuba,
Franken, Currel, Daal

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral
Home, **diahuebs 6 di juni 2024** di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diabierna 7 di juni 2024 na misa Santa Anna di 2:00
pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico
na Noord. Ta pasa Kapel di Alto Vista y cas prome
cu bay misa.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel den
misa pa por hasi un donacion pa cu gastonan di
entierro di Hosé.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso."
Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Mario Rudolf Danies

Mihor conoci como "Dodo of Dodois"
*08-10-1957 - †03-06-2024

Mayornan: †Emilia Danies & †Mario Jacobo Danies

Unico yiu: Jennyline Dinella Danies

Stima manera yiu: Sendley Danies
Errol Barry y familia

Nietonan stima: Jeynuel Rudwaine Danies
Jeurión Eriq-zion Danies

Mama di su yiu:†Wina Jenny Tromp

Rumannan: Carmen "Carmensita of Canchita" Danies
Jessy Danies y familia
†Maritza y Franklin Franken-Danies
Mevelin "Mevi" y Benjamin "Bencho" Dijkhoff-Danies
Mario "Juni" y Glenda Danies-Danje
Shanila "Dela" y Johnny Boekhoudt-Danies
Harold "Picho" y Dorinda Danies-Franken

Tanta y omonan:
Vda. Leoncita "Pepe Chia" Donata-Danies
†Pedro Danies y familia
†Nemencio Danies y Pina Danies y familia
†Gregorio Danies y Lila Danies y familia
†Simon Danies y Isabela Danies y familia
†Arturo Danies y familia
†Petra Danies y familia
†Daniel Danies y familia

Sobрино y sobrinanan:
Sendley Danies
Jorge y Shailing Dijkhoff-Jacobs
Jamiro Dijkhoff y Stefany Espinel y yunan
Jennifer Dijkhoff y yunan
Edward Franken y Genesis Zievinger
Sigwald Franken y Kimberly Hernandez y yiu
Jermaine y Mario Tromp-Boekhoudt
Sobre sobрино y sobre sobrina nan

Madrina:†Juanita Martis

Comer y Comper:Lucy Mac Jannet
Tirso Tromp

Ayudantenan di cas: Beta Burke-Arends y familia
Jose Dirksz

Bon bisiñanan
Ex Casa: Beatriz Pulgarin (Colombia)
Amigo manera ruman: Pedro Everon y familia

Demas amigonan:
DOW Completo muy especial su coleganan di
departamento di BKW, Centro Kibrahacha 60+, Aruba
Muscle Car Club, Barnol Racing, TLB, Dr. Ross Racing,
Rosel Garage, Mustang Club.

Primo y primanan y demas familia:
Danies, Webb, Dijkhoff, Boekhoudt, Tromp, Brete,
Croes, Jacobs, Danje, Donata, Franken, Rodriguez,
Martis, Eduwardo, Gei, Helder, Schaarbay, Richardson,
Quandus, Luydens, Willems, Bernardus, Espinel, Peterson,
Bolog, Zievinger, Hernandez, Pulgarin, Casuela y Arcaya

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home **dialuna 10 di juni 2024** di 1'or pa
4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
familia of conocir.

Despues di despedia nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Preferibel bini bisti na colornan alegre.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa Koningin
Wilhelmina Kankerfonds.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios
su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Orlando Erwin
Quandus

Number di cariño: "Kous"
*14-06-1961 – †31-05-2024

Na nomber di su:
Esposa: Mercedes Quandus-Koolman

Yiu: Chris Esteban Tromp

Manera yiu:
Geoffrey Geerman y Janneke Steinmann y yiu
Jourain Geerman y Richard Arends y yunan

Nieto y nietanan

Mayornan:
†Celestino y †Ana Bartola Quandus-Gavidia

Rumannan:
†Robert (Robby) Quandus, Angelina y familia
†Ronald (Roche) Quandus y Ciria Lozada y familia
Richard (Chacha) Quandus y Selma Martin
Roland (Roy) Quandus
Sobрино y sobrinanan na Aruba y Hulanda

Swa y cuñanan:
Rosario Rasmijn y Rosenda Croes y familia
Mirto y Miriam Koolman-Kock y familia
Ellen y Fernando Tromp-Koolman y familia
Mariela y Eddy Gietel-Koolman y familia
Efi y Esther Koolman-Dometilia y familia

Tanta y omonan:
†Francisco Quandus y familia
†Teresita Quandus y familia
Edita Quandus y familia
†Alejandrina Quandus y familia
†Pascual Quandus y familia
Nanita y †Dominico Tromp y familia
Thomas y Ina Quandus y familia
Paulita Quandus y familia
†Emilia Quandus y familia
Jerry Chai (Tun Sang) y familia
†Maria y †Simon Tromp y familia
†Elba y †Hans Kohler y familia
†Antonio y Amelia Gavidia y familia
Benancio Gavidia
†Jacobico y Anja Gavidia y familia

Primo y primanan y demas familia

Amigonan: Bebe Boekhoudt, Hubert Tromp, Sandra
Kelly, Jose Irausquin
Amigo mane ruman: Richard Kelly

Danki special na: Koningin Wilhelmina Kanker Fonds,
Lili Prince, Lola Geerman, Jose Dirksz, Theo Zievinger,
Grupo di oracionnan y Grupo di oracion; Life House,
FSTT
Ex-coleganan di Setar N.V.

Nos disculpa si nos por a lubida di menciona un of otro
familia of conocir.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diabierna 7 di juni 2024 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar
diasabra 8 di juni 2024 di 2:00 pa 4:00 pm. Cremacion
lo tuma lugar den seno di familia.

Despues di entierro nos no por ricibi bisshita di
condolencia na cas.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa un donacion na
Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com